Parlament Europejski
2024–2029

Komisja Spraw Zagranicznych

2025/2021(INI)

28.3.2025

POPRAWKI
1-313

Projekt sprawozdania
Thomas Waitz
(PE769.915v01-00)

Sprawozdania Komisji dotyczące Macedonii Północnej za lata 2023 i 2024
(2025/2021(INI))

Poprawka 1
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Umocowanie 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a ***Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii***, z drugiej strony[1],	– uwzględniając Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a ***Skopjem***[1], z drugiej strony***[1a]***,
[1] Dz.U. L 84 z 20.3.2004, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/239(2)/oj.	[1] Dz.U. L 84 z 20.3.2004, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/239(2)/oj. ***[1a] Zastąpienie słów „Republika Macedonii Północnej" słowem „Skopje" w całej rezolucji.***

Or. el

Poprawka 2
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 4 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając układ o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy między Bułgarią a Macedonią Północną, podpisany 1 sierpnia 2017 r. i ratyfikowany w styczniu 2018 r.,

Or. en

Poprawka 3
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 4 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając szczyt w Sofii z 10 listopada 2020 r., w tym deklarację w sprawie wspólnego rynku regionalnego oraz deklarację w sprawie Zielonego programu działań dla Bałkanów Zachodnich,

Or. en

Poprawka 4
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Umocowanie 4 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając deklarację z Brukseli uzgodnioną podczas szczytu UE–Bałkany Zachodnie 18 grudnia 2024 r.,

Or. en

Poprawka 5
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 7 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając wspólny dokument roboczy służb Komisji towarzyszący wspólnemu komunikatowi do Parlamentu Europejskiego i Rady pt. „Trzeci unijny plan działania w sprawie równości płci (GAP III) – Ambitny program na rzecz równouprawnienia płci i wzmocnienia

pozycji kobiet w działaniach zewnętrznych UE" (2021–2025), a także plan wdrażania na szczeblu krajowym dla Macedonii Północnej,

Or. en

Poprawka 6
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 12 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając porozumienie końcowe w sprawie rozstrzygnięcia rozbieżności opisanych w rezolucjach Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 817(1993) i 845(1993), rozwiązania umowy przejściowej z 1995 r. i ustanowienia partnerstwa strategicznego między Grecją a Macedonią Północną z 17 czerwca 2018 r., znane również jako porozumienie znad Prespy,

Or. en

Poprawka 7
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 12 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając szczyty UE–Bałkany Zachodnie, które odbyły się w Sofii, Zagrzebiu i Brdzie pri Kranju w latach 2018, 2020 i 2021, oraz deklaracje z tych szczytów,

Or. en

Poprawka 8
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 12 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie ECRI za 2023 r. dotyczące Macedonii Północnej przyjęte 29 czerwca 2023 r. i opublikowane 20 września 2023 r.,

Or. en

Poprawka 9
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Umocowanie 16 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając deklarację oraz wspólne zalecenia przyjęte na 23. posiedzeniu Wspólnej Komisji Parlamentarnej UE–Macedonia Północna, które odbyło się w dniach 27–28 lutego 2025 r. w Skopju,

Or. en

Poprawka 10
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 16 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając szczyty UE–Bałkany Zachodnie, które miały miejsce w Sofii, Zagrzebiu i Brdzie pri Kranju w latach 2018, 2020 i 2021, oraz deklaracje z tych szczytów,

Or. en

Poprawka 11
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 16 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie Europejskiej Komisji przeciwko Rasizmowi i Nietolerancji (ECRI) dotyczące Macedonii Północnej przyjęte 29 czerwca 2023 r.,

Or. en

Poprawka 12
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 16 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając konkluzje Rady z dnia 18 lipca 2022 r. w sprawie rozszerzenia oraz konkluzje Rady z dnia 17 grudnia 2024 r. w sprawie rozszerzenia,

Or. en

Poprawka 13
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Umocowanie 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając swoje wcześniejsze	– uwzględniając swoje wcześniejsze rezolucje w sprawie Macedonii Północnej,

rezolucje w sprawie Macedonii Północnej,	***w szczególności rezolucję z dnia 24 października 2019 r. w sprawie rozpoczęcia negocjacji akcesyjnych z Macedonią Północną i Albanią,***

Or. en

Poprawka 14
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Umocowanie 17 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając zalecenia z 23. posiedzenia Wspólnej Komisji Parlamentarnej, które odbyło się w dniach 27–28 lutego 2025 r. w Skopju,

Or. en

Poprawka 15
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Umocowanie 19 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając konsekwentne uznawanie przez UE języka macedońskiego i tożsamości macedońskiej;

Or. en

Poprawka 16
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 19 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając konkluzje Rady Europejskiej z dnia 18 lipca 2022 r.,

Or. en

Poprawka 17
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Umocowanie 19 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Protokół z drugiej sesji Wspólnej Komisji Międzyrządowej ustanowionej na mocy art. 12 układu o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy między Republiką Bułgarii a Republiką Macedonii Północnej, która odbyła się w dniu 17 lipca 2022 r.,

Or. en

Poprawka 18
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że ***Macedonia Północna posiada*** status kraju kandydującego do UE od 2005 r., a w grudniu 2023 r. pomyślnie zakończyła przegląd zgodności prawa krajowego z prawem unijnym;	A. mając na uwadze, że ***Macedonii Północnej przyznano*** status kraju kandydującego do UE od 2005 r., a w grudniu 2023 r. pomyślnie zakończyła ***ona*** przegląd zgodności prawa krajowego z prawem unijnym;

Or. en

Poprawka 19

Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, doprowadziły do znacznych postępów w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych, natomiast proces akcesyjny jest nadal ***blokowany z różnych nieuzasadnionych powodów***;	B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, doprowadziły do znacznych postępów w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych, natomiast proces akcesyjny jest nadal ***obarczony trudnościami wynikającymi z wrogiej retoryki przywódców politycznych w kraju oraz braku woli politycznej, by podejmować i wdrażać reformy niezbędne do kontynuacji tego procesu***;

Or. en

Poprawka 20
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, doprowadziły do znacznych postępów w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych***, natomiast proces akcesyjny jest nadal blokowany z różnych nieuzasadnionych powodów***;	B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, doprowadziły do znacznych postępów w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych;

Or. fi

Poprawka 21
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji

Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, ***doprowadziły do znacznych postępów w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych, natomiast proces akcesyjny jest*** nadal ***blokowany z różnych nieuzasadnionych powodów***;	B. mając na uwadze, że ***dążenia*** obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, ***są*** nadal ***utrudniane przez niewystarczającą wolę polityczną władz do realizacji uzgodnionych zobowiązań***;

Or. en

Poprawka 22
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, doprowadziły do znacznych postępów w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych, natomiast proces akcesyjny jest nadal ***blokowany*** z różnych ***nieuzasadnionych*** powodów;	B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, doprowadziły do znacznych postępów w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych, natomiast proces akcesyjny jest ***niestety*** nadal ***opóźniany*** z różnych powodów;

Or. en

Poprawka 23
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, doprowadziły do	B. mając na uwadze, że aspiracje obywateli Macedonii Północnej, aby stać się częścią UE, doprowadziły do postępów

znacznych postępów w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych, natomiast proces akcesyjny jest nadal ***blokowany*** z różnych ***nieuzasadnionych*** powodów;	w obszarze demokracji i reform społeczno-gospodarczych, natomiast proces akcesyjny jest nadal ***utrudniany*** z różnych powodów;

Or. en

Poprawka 24
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw B a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ba. mając na uwadze, że wypracowanie wspólnej narracji na temat wspólnej historii jest niezbędnym fundamentem, na którym Bułgaria i Macedonia Północna powinny budować swoje relacje, oraz że stosunki między przyszłymi pokoleniami Macedonii Północnej i Bułgarii będą odzwierciedleniem procesów edukacyjnych w obu krajach;

Or. en

Poprawka 25
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Motyw B a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ba. mając na uwadze, że od 2020 r. UE uruchomiła pożyczki na pomoc makrofinansową w wysokości około 210 mln EUR, mające na celu ustabilizowanie macedońskiej gospodarki, pomoc w odbudowie po pandemii i przyspieszenie postępów w reformach;

Or. en

Poprawka 26
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że ***Macedonia Północna jest wiarygodnym partnerem i jest*** w ***pełni dostosowana do wspólnej polityki zagranicznej*** i ***bezpieczeństwa*** UE;	C. mając na uwadze, że ***niedawne wstrzymanie się przez Macedonię Północną od głosowania nad rezolucją Zgromadzenia Ogólnego ONZ ES-11/7 w sprawie Ukrainy i fakt, że była ona współwnioskodawcą alternatywnej rezolucji pod przewodnictwem Stanów Zjednoczonych, wskazują na nieoczekiwaną i godną ubolewania zmianę*** w ***dostosowywaniu jej polityki zagranicznej, budzącą obawy co do zaangażowania tego kraju we wspólną politykę zagraniczną*** i ***bezpieczeństwa*** UE;

Or. en

Poprawka 27
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że Macedonia Północna jest ***wiarygodnym*** partnerem i jest w pełni dostosowana do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE;	C. mając na uwadze, że Macedonia Północna jest partnerem i jest w pełni dostosowana do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE ***oraz odegrała konstruktywną rolę w regionie***;

Or. en

Poprawka 28
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że Macedonia Północna jest ***wiarygodnym*** partnerem ***i jest w pełni dostosowana do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE***;	C. mając na uwadze, że Macedonia Północna jest ***ważnym*** partnerem;

Or. en

Poprawka 29
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że Macedonia Północna jest wiarygodnym partnerem i jest ***w pełni*** dostosowana do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE;	C. mając na uwadze, że Macedonia Północna jest wiarygodnym partnerem i jest ***w znacznej większości przypadków*** dostosowana do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE;

Or. en

Poprawka 30
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że Macedonia Północna zawarła porozumienie znad Prespy z Grecją oraz układ o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią;

Or. en

Poprawka 31
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że Macedonia Północna uczestniczy w unijnych wojskowych operacjach zarządzania kryzysowego, w tym w EUFOR ALTHEA w Bośni i Hercegowinie;

Or. en

Poprawka 32
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Motyw C b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Cb. mając na uwadze, że Macedonia Północna należycie wdrożyła porozumienie znad Prespy, w tym przez zmianę konstytucji, oraz układ o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy;

Or. en

Poprawka 33
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że Macedonia	D. mając na uwadze, że Macedonia

Północna musi przeprowadzić zaległe reformy konstytucyjne, aby można było szybko rozpocząć negocjacje akcesyjne;	Północna musi ***osiągnąć wymierne rezultaty w wypełnianiu swoich zobowiązań wynikających z ram negocjacyjnych UE i konkluzji Rady z 18 lipca 2022 r., w tym*** przeprowadzić zaległe reformy konstytucyjne, aby można było szybko rozpocząć negocjacje akcesyjne;

Or. en

Poprawka 34
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że Macedonia Północna ***musi przeprowadzić zaległe reformy konstytucyjne***, aby ***można było szybko rozpocząć negocjacje akcesyjne***;	D. podczas gdy Macedonia Północna ***jest zobowiązana do przeprowadzenia zaległych reform konstytucyjnych, w tym do uznania Bułgarów za oficjalną grupę etniczną i jako takich włączenia ich do preambuły konstytucji***, aby ***ułatwić szybkie rozpoczęcie negocjacji akcesyjnych***;

Or. en

Poprawka 35
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że Macedonia Północna musi przeprowadzić zaległe reformy konstytucyjne, aby można było szybko ***rozpocząć negocjacje akcesyjne***;	D. mając na uwadze, że ***w lipcu 2022 r. Rada Europejska opublikowała nowe konkluzje, z których wynika, że*** Macedonia Północna musi przeprowadzić zaległe reformy konstytucyjne, aby można było szybko ***zakończyć fazę otwarcia negocjacji akcesyjnych***;

Or. en

Poprawka 36
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że Macedonia Północna musi ***przeprowadzić*** zaległe ***reformy*** konstytucyjne, aby można było ***szybko*** rozpocząć negocjacje akcesyjne;	D. mając na uwadze, że Macedonia Północna musi ***wprowadzić*** zaległe ***zmiany*** konstytucyjne, ***zgodnie z zobowiązaniami,*** aby można było ***natychmiast*** rozpocząć negocjacje akcesyjne;

Or. en

Poprawka 37
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że rząd Republiki Macedonii Północnej uzgodnił, iż następna konferencja międzyrządowa z UE w celu zamknięcia fazy otwarcia negocjacji w sprawie członkostwa Republiki Macedonii Północnej w UE odbędzie się po wejściu w życie poprawek do konstytucji Republiki Macedonii Północnej w celu włączenia jej obywateli, którzy mieszkają na terytorium tego kraju, a są częścią innych narodów, takich jak naród bułgarski, zgodnie z procedurami wewnętrznymi, w tym w drodze ustawy konstytucyjnej w sprawie wdrożenia tych poprawek, zgodnie z drugim protokołem do układu o stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią;

Or. en

Poprawka 38
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że Macedonia Północna pozostaje celem zagranicznych operacji w zakresie wywierania wrogiego wpływu informacyjnego, w szczególności ze strony Federacji Rosyjskiej i, w mniejszym stopniu, Chińskiej Republiki Ludowej, których celem jest osłabienie macedońskich instytucji demokratycznych, opóźnienie integracji z UE i podważenie zaufania do wspólnoty transatlantyckiej;

Or. en

Poprawka 39
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. A. mając na uwadze, że w procesie rozszerzenia nie uwzględnia się już kryteriów rygoru gospodarczego czy stabilności politycznej, jak określono w kryteriach kopenhaskich; mając na uwadze, że kryteria kopenhaskie mają zasadnicze znaczenie dla ochrony wartości, stabilności i bezpieczeństwa Unii i jej obywateli;

Or. en

Poprawka 40
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że zmiany geopolityczne, wojna w Ukrainie, dezinformacja i informacje wprowadzające w błąd mają silny wpływ na wszystkie kraje europejskie zarówno pod względem politycznym, jak i gospodarczym;

Or. en

Poprawka 41
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że władze Macedonii Północnej zaproponowały rozwiązania dotyczące zmian konstytucyjnych, które nie spełniały warunków określonych w konkluzjach Rady z lipca 2022 r.;

Or. en

Poprawka 42
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że od każdego kraju objętego procesem akcesyjnym

oczekuje się poszanowania wartości demokratycznych, praworządności i praw człowieka oraz przestrzegania prawa UE;

Or. en

Poprawka 43
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że obecnie proces akcesyjny i tempo jego realizacji są całkowicie zależne od macedońskiego rządu i zgromadzenia;

Or. en

Poprawka 44
David McAllister

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że UE konsekwentnie wykazuje uznanie dla języka macedońskiego i tożsamości macedońskiej;

Or. en

Poprawka 45
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że UE konsekwentnie wykazuje uznanie dla języka macedońskiego i tożsamości macedońskiej;

Or. en

Poprawka 46
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Motyw D b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Db. mając na uwadze, że rząd Republiki Macedonii Północnej, zgodnie z art. 11 ust. 5 układu o stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, potwierdził zobowiązanie, że żadne z postanowień jego konstytucji nie może i nie powinno być interpretowane jako stanowiące podstawę do ingerencji w wewnętrzne sprawy Republiki Bułgarii, ani też nigdy będzie stanowić podstawy do takich ingerencji w celu ochrony statusu i praw osób niebędących obywatelami Republiki Macedonii Północnej;

Or. en

Poprawka 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw D b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Db. mając na uwadze, że rozszerzenie jest procesem opartym na osiągnięciach i zakorzenionym w demokracji, praworządności i prawach podstawowych;

mając na uwadze, że kraje Bałkanów Zachodnich wciąż są dalekie od spełnienia tych kryteriów;

Or. en

Poprawka 48
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Motyw D b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Db. mając na uwadze, że tylko między styczniem a wrześniem 2023 r. analitycy udokumentowali setki internetowych artykułów dezinformacyjnych wymierzonych w Macedonię Północną, z których wiele powtarzało narracje Kremla;

Or. en

Poprawka 49
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Motyw D b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Db. mając na uwadze, że Rada nie wykluczyła jednoznacznie przyjęcia dalszych nowych warunków rozpoczęcia negocjacji akcesyjnych;

Or. en

Poprawka 50
Eszter Lakos

Projekt rezolucji

Motyw D c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Dc. mając na uwadze, że znaczna część rosyjskiej dezinformacji docierającej do społeczeństwa Macedonii Północnej jest przekazywana za pośrednictwem serbskojęzycznych tabloidów i mediów, które pełnią rolę regionalnych przekaźników narracji Kremla i wywierają znaczny wpływ na macedońskich odbiorców ze względu na bliskość językową i kulturową;

Or. en

Poprawka 51
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Motyw D c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Dc. mając na uwadze, że IPA III, Instrument Pomocy Przedakcesyjnej na lata 2021–2027, przewiduje 14,2 mld EUR na wsparcie reform i rozwoju społeczno-gospodarczego na Bałkanach Zachodnich i w Turcji;

Or. en

Poprawka 52
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Motyw D d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Dd. mając na uwadze, że Chiny starają się rozszerzyć swoje wpływy poprzez kontrolę informacji, dyplomację

inwestycyjną i klauzule przymusowe w umowach pożyczek infrastrukturalnych; mając na uwadze, że realizacji umowy na budowę autostrady, opiewającej na 580 mln EUR i finansowanej przez chiński bank będący własnością państwa, towarzyszyły przypadki korupcji z udziałem najwyższych rangą byłych urzędników państwowych, co unaoczniło brak przejrzystości tego rodzaju inwestycji;

Or. en

Poprawka 53
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Motyw D e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	De. mając na uwadze, że podczas pandemii COVID-19 Chiny zaangażowały się w aktywną dyplomację szczepionkową w Macedonii Północnej, wykorzystując platformy internetowe i sponsorowane treści medialne do kreowania siebie jako dobroczynnego państwa, a jednocześnie wzmacniały narracje przedstawiające działania UE w zakresie reagowania jako nieskuteczne;

Or. en

Poprawka 54
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Motyw D f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Df. mając na uwadze, że w latach 2018–2023 Macedonia Północna wydaliła

13 rosyjskich dyplomatów za działania niezgodne z ich statusem dyplomatycznym, co sugeruje ciągłą obecność ukrytych sieci wpływu;

Or. en

Poprawka 55
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Motyw D g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Dg. mając na uwadze, że w 2024 r. pełniący funkcję przewodniczącego OBWE minister spraw zagranicznych Macedonii Północnej publicznie ostrzegł przed działaniami dezinformacyjnymi Moskwy, mającymi na celu osłabienie spójności społecznej kraju i instrumentalizację nastrojów antyunijnych, podkreślając, że wrogie podmioty „wykorzystują społeczne niezadowolenie", aby powstrzymać proces rozszerzenia UE;

Or. en

Poprawka 56
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Motyw D h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Dh. mając na uwadze, że według Metamorphosis Foundation w okresie od stycznia do września 2023 r. w Macedonii Północnej opublikowano ponad 700 artykułów dezinformacyjnych promujących prokremlowskie narracje, z czego 60 % dotyczyło Ukrainy i UE, a

wiele pochodziło z serbskojęzycznych mediów pełniących rolę regionalnych wzmacniaczy rosyjskich wpływów;

Or. en

Poprawka 57
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ***ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci*** przystąpienia Macedonii Północnej do UE;	1. ***zdecydowanie odrzuca chęć*** przystąpienia Macedonii Północnej do UE ***oraz wszelkie dalsze rozszerzanie UE, ponieważ kraje kandydujące, w szczególności kraje Bałkanów Zachodnich, są nadal dalekie od spełnienia kryteriów stabilności politycznej, gospodarczej i społecznej określonych w kryteriach kopenhaskich, a trwający proces polityczny, niestabilność polityczna, powszechna korupcja i utrzymująca się przestępczość zorganizowana stwarzają poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa obywateli Unii***;

Or. en

Poprawka 58
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci przystąpienia Macedonii Północnej do UE;	1. ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci przystąpienia Macedonii Północnej do UE; ***pochwala zaangażowanie kraju w integrację europejską i zachęca do dalszych starań***

na rzecz reform dostosowujących go do UE, pomimo wyzwań i niepowodzeń, które wystawiły na próbę cierpliwość i zaufanie macedońskiego społeczeństwa;

Or. en

Poprawka 59
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci przystąpienia Macedonii Północnej do UE;	1. ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci przystąpienia Macedonii Północnej do UE; ***przypomina, że przystąpienie do UE zależy od politycznej woli spełnienia wymaganych kryteriów i wdrożenia przyjętych zobowiązań;***

Or. en

Poprawka 60
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ***ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci przystąpienia*** Macedonii Północnej do UE;	1. ***uznaje aspiracje*** Macedonii Północnej ***do przystąpienia*** do UE ***i w pełni popiera kontynuację procesu akcesyjnego, gdy tylko niezbędne, wcześniej uzgodnione reformy zostaną wdrożone, a warunki spełnione***;

Or. en

Poprawka 61
Thomas Waitz

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci przystąpienia Macedonii Północnej do UE;	1. ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci przystąpienia Macedonii Północnej do UE ***oraz dla niezbędnych zmian transformacyjnych, które są konieczne do spełnienia kryteriów przystąpienia***;

Or. en

Poprawka 62
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ponownie wyraża pełne poparcie dla ***chęci przystąpienia*** Macedonii Północnej do UE;	1. ponownie wyraża pełne poparcie dla ***ciągłego i wytrwałego zobowiązania*** Macedonii Północnej do ***przystąpienia*** UE;

Or. en

Poprawka 63
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ponownie wyraża pełne poparcie dla chęci przystąpienia Macedonii Północnej do UE;	1. ponownie ***podkreśla znaczenie zawieszenia negocjacji akcesyjnych ze Skopjem***;

Or. el

Poprawka 64
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. podkreśla, że przystąpienie do UE zależy od politycznej woli spełnienia wymaganych kryteriów i wdrożenia przyjętych zobowiązań, zarówno pod względem niezbędnych reform, jak i przyjęcia koniecznych poprawek do konstytucji;

Or. en

Poprawka 65
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. przypomina, że przystąpienie do UE zależy od politycznej woli spełnienia wymaganych kryteriów i wdrożenia przyjętych zobowiązań;

Or. en

Poprawka 66
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje	2. przypomina, że ***zarówno po stronie Unii Europejskiej, jak i Macedonii Północnej*** należy ***dołożyć wszelkich starań, by*** utrzymać dynamikę i

zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie przyjęcia ***uzgodnionych*** poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;

wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie przyjęcia poprawek do konstytucji; ***wzywa Radę Europejską, by udzieliła Macedonii Północnej publicznego i jednoznacznego wsparcia w postaci zamiaru szybkiego i bezwarunkowego podjęcia pozytywnej decyzji w sprawie rozpoczęcia negocjacji akcesyjnych po spełnieniu warunków określonych w jej konkluzjach z 18 lipca 2022 r.; w pełni szanuje język macedoński i tożsamość macedońską, a przy tym*** zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE; ***zwraca się w szczególności do rządów państw członkowskich, które nalegały na nowe warunki z lipca 2022 r., aby dołożyły wszelkich starań w celu wsparcia tych starań; przypomina, że proces akcesyjny powinien pozostać procesem opartym na osiągnięciach i nie powinien być nadużywany do rozstrzygania dwustronnych sporów, zwłaszcza w tym krytycznym momencie geopolitycznym; wzywa rządy Macedonii Północnej i krajów sąsiadujących do konstruktywnej współpracy w celu rozwiązania pozostałych sporów dwustronnych; wzywa państwa członkowskie UE, Radę i Komisję do zapewnienia przewidywalności i wiarygodności procesu akcesyjnego, również w celu utrzymania powszechnego poparcia dla przystąpienia w krajach objętych procesem rozszerzenia;***

Or. en

Poprawka 67
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; ***apeluje o poczynienie*** szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych ***i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie*** przyjęcia ***uzgodnionych poprawek*** do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie ***tych poprawek***, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;	2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej***, oraz podkreśla, że przystąpienie to proces oparty na osiągnięciach, w którym każdy kraj jest oceniany na podstawie jego własnych postępów i osiągnięć, oraz że członkostwo nie jest automatycznym uprawnieniem, ale wynika ze spełnienia niezbędnych kryteriów***; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE***, choć niedawne działania, takie jak współwnioskodawstwo dotyczące alternatywnej rezolucji ONZ pod przewodnictwem Stanów Zjednoczonych, budzi obawy co do jej zgodności z polityką zagraniczną UE***; ***wzywa rząd Macedonii Północnej do pracy na rzecz*** szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych ***przez wypełnienie zobowiązania kraju do*** przyjęcia ***reform*** konstytucyjnych***, w tym uznania Bułgarów za oficjalną grupę etniczną***; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie ***wymaganych reform***, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;

Or. en

Poprawka 68
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji

Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. ***przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE;*** apeluje o ***poczynienie szybkich postępów w negocjacjach*** akcesyjnych ***i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji***; ***zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wielоetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;***	2. ***zauważa, że Skopje w żaden sposób nie podjęło działań niezbędnych do przystąpienia do UE i dostosowania się do europejskiej polityki zagranicznej***; apeluje o ***natychmiastowe zaprzestanie negocjacji*** akcesyjnych;

Or. el

Poprawka 69
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na ***znaczenie*** przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych	2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; ***przypomina, że wszystkie kraje aspirujące do członkostwa w UE będą oceniane na podstawie indywidualnych postępów i osiągnięć w zakresie spełniania, wdrażania i przestrzegania zestawu kryteriów i wspólnych wartości europejskich;*** odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach

poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;	akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na ***wymóg osiągnięcia wymiernych rezultatów w wypełnianiu zobowiązań wynikających z ram negocjacyjnych UE i konkluzji Rady z 18 lipca 2022 r., w tym*** przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;

Or. en

Poprawka 70
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. ***przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne*** w Macedonii Północnej ***do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE***;	2. ***ostrzega przed ślepym promowaniem wielokulturowości*** w Macedonii Północnej***, która przyczyniłaby się do fragmentacji kraju ze względu na umożliwienie mniejszościom przygranicznym formowanie ciągłości swojej ojczyzny***; ***powtarza, że jednolita forma państwa Macedonii Północnej musi pozostać niekwestionowana;***

Or. en

Poprawka 71
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju ***i przyspieszyło jego postępy*** na drodze do członkostwa w UE;	2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju***; uważa, że umocnienie więzi między wieloma grupami etnicznymi ma zasadnicze znaczenie dla poprawy spójności społecznej, zapewnienia skuteczniejszych rządów, a tym samym przyspieszenia postępów krajów*** na drodze do członkostwa w UE;

Or. en

Poprawka 72
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie ***wykazuje*** zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o	2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej***, w oparciu o zasadę własnych osiągnięć***; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie ***deklaruje*** zaangażowanie na rzecz integracji z UE i

poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na ***znaczenie*** przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;	dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych ***w oparciu o własne osiągnięcia*** i jednocześnie zwraca uwagę na ***potrzebę*** przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji ***dotyczących mniejszości bułgarskiej***; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;

Or. en

Poprawka 73
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i ***jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie*** przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;	2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i ***choć w pełni uznaje tożsamość macedońską i język macedoński, podkreśla potrzebę*** przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;

Or. en

Poprawka 74
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie przyjęcia ***uzgodnionych*** poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;	2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie zwraca uwagę na znaczenie przyjęcia poprawek do konstytucji ***oraz w pełni szanuje język macedoński i tożsamość macedońską***; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;

Or. en

Poprawka 75
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie	2. przypomina, że należy utrzymać dynamikę i wiarygodność procesu integracji europejskiej; odnotowuje, że Macedonia Północna nieustannie wykazuje zaangażowanie na rzecz integracji z UE i dostosowania się do polityki UE; apeluje o poczynienie szybkich postępów w negocjacjach akcesyjnych i jednocześnie

zwraca uwagę na ***znaczenie*** przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;	zwraca uwagę na ***konieczność*** przyjęcia uzgodnionych poprawek do konstytucji; zachęca wszystkie partie polityczne w Macedonii Północnej do zaangażowania się w konstruktywny dialog, aby osiągnąć niezbędny konsensus w sprawie tych poprawek, co wzmocniłoby wieloetniczny charakter kraju i przyspieszyło jego postępy na drodze do członkostwa w UE;

Or. fi

Poprawka 76
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov, Tomislav Sokol

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. przypomina, że rząd Republiki Macedonii Północnej zgadza się, by następna konferencja międzyrządowa z UE w celu zamknięcia fazy otwarcia negocjacji w sprawie członkostwa Republiki Macedonii Północnej w UE odbyła się po wejściu w życie poprawek do konstytucji Republiki Macedonii Północnej w celu włączenia jej obywateli, którzy mieszkają na terytorium tego kraju, a są częścią innych narodów, takich jak naród bułgarski, zgodnie z procedurami wewnętrznymi, w tym w drodze ustawy konstytucyjnej w sprawie wdrożenia tych poprawek;

Or. en

Poprawka 77
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. pochwala zaangażowanie Macedończyków w integrację z UE i poparcie, jakie okazują dla tego projektu dwadzieścia lat po rozpoczęciu tego procesu; wzywa Komisję Europejską do dołożenia wszelkich starań i wsparcia władz Macedonii Północnej w podjęciu niezbędnych działań przed rozpoczęciem negocjacji i w dalszej ich fazie, aby pomóc spełnić oczekiwania Macedończyków i zbadać wszystkie możliwości stopniowej integracji ze strukturami UE;

Or. en

Poprawka 78
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. podkreśla, że istniejące spory dwustronne nigdy nie powinny utrudniać opartego na osiągnięciach postępu na drodze do integracji europejskiej ani przeważać nad szerszymi strategicznymi interesami Unii, ale muszą być rozwiązywane poprzez otwarty dialog i prawdziwą współpracę; zaznacza, że negocjacje akcesyjne powinny być realizowane zgodnie z jasną procedurą, że należy się w nich kierować obiektywnymi kryteriami i że powinny one opierać się wyłącznie na osiągnięciach;

Or. en

Poprawka 79
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji

Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. przypomina, że członkostwo w UE jest uzależnione od spełnienia kryteriów dotyczących przystąpienia (tzw. kryteriów kopenhaskich), które wymagają stabilnych instytucji gwarantujących demokrację, praworządność, prawa człowieka oraz poszanowanie i ochronę mniejszości;

Or. en

Poprawka 80
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. z zadowoleniem przyjmuje pomyślne zakończenie przeglądu zgodności prawa krajowego Macedonii Północnej z prawem unijnym pod koniec 2023 r.; apeluje o bezzwłoczne rozpoczęcie kolejnego etapu negocjacji;

Or. en

Poprawka 81
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. zauważa, że słowa „Macedonia”, „macedoński” i ich pochodne są częścią greckiej historii od ponad dwóch tysiącleci;

Or. el

Poprawka 82
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 2 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2b. potwierdza wagę jednoznacznego uznania i poszanowania języka macedońskiego i tożsamości macedońskiej jako integralnych elementów dziedzictwa kraju, porządku konstytucyjnego, ale także wartości europejskich; zauważa, że instytucje europejskie w sprawozdaniach krajowych i oficjalnych dokumentach konsekwentnie odnoszą się do języka macedońskiego zgodnie z uznaniem międzynarodowym oraz postanowieniami porozumienia znad Prespy; potwierdza, że poszanowanie tożsamości językowej, kulturowej i narodowej jest podstawowym elementem procesu przystąpienia do UE i kamieniem węgielnym demokratycznych społeczeństw, który zostanie dodatkowo potwierdzony wraz z przystąpieniem do rodziny narodów europejskich;

Or. en

Poprawka 83
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 2 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2b. przypomina, że postępy w negocjacjach akcesyjnych prowadzonych zgodnie ze zmienioną metodyką rozszerzenia nadal zależą od trwałych i dogłębnych reform w najważniejszych

obszarach;

Or. en

Poprawka 84
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. z zadowoleniem przyjmuje nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, który zapewni Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek;	3. z zadowoleniem przyjmuje nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, który zapewni Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek; ***podkreśla potrzebę skoncentrowania się na priorytetach w obszarach administracji publicznej, praworządności i walki z korupcją, dekarbonizacji i cyfryzacji, łączności oraz rozwoju kapitału ludzkiego, przy jednoczesnym stawianiu czoła wyzwaniom społecznym, wdrażaniu wysokiej jakości polityk zatrudnienia oraz promowaniu pozytywnej spójności i konwergencji społecznej w kierunku norm unijnych, a także wspieraniu postępów w kierunku Europejskiego filaru praw socjalnych;***

Or. en

Poprawka 85
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. z zadowoleniem przyjmuje nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich,	3. z zadowoleniem przyjmuje nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich,

który zapewni Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek;

który zapewni Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek***, gdy kraj ten spełni warunki określone w programie reform***; ***z zadowoleniem przyjmuje w tym kontekście doskonały i ambitny program reform, w którym określono jasne, przejrzyste cele i zadania, oraz wzywa władze do skupienia się na rygorystycznej realizacji tego planu;***

Or. en

Poprawka 86
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. z zadowoleniem przyjmuje nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, który zapewni Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek;	3. z zadowoleniem przyjmuje nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, który zapewni Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek; ***zauważa, że środki te przyspieszą reformy w priorytetowych obszarach praworządności i innych kwestiach podstawowych, zarządzania, transformacji cyfrowej i ekologicznej, rozwoju kapitału ludzkiego i otoczenia działalności gospodarczej;***

Or. en

Poprawka 87
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. z zadowoleniem przyjmuje nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu	3. z zadowoleniem przyjmuje nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu

Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, który zapewni Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek;	Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, który zapewni Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek***, zachęcając do reform, zacieśniając więzi z UE i wzmacniając stabilność gospodarczą, pryz jednoczesnym odblokowaniu możliwości inwestycyjnych i zwiększeniu zatrudnienia***;

Or. en

Poprawka 88
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. ***z zadowoleniem przyjmuje*** nowy Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, ***który zapewni*** Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek;	3. ***odrzuca*** nowy ***unijny*** Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, ***w którym przydziela się*** Macedonii Północnej 750 mln EUR w formie dotacji i pożyczek***, a także kwestionuje słuszność finansowania państw trzecich przez Unię Europejską, która sama mierzy się z kryzysem gospodarczym i geopolitycznym***;

Or. en

Poprawka 89
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3a. z zadowoleniem przyjmuje dostosowanie Macedonii Północnej do wspólnej polityki zagranicznej Unii Europejskiej i jej wsparcie dla Ukrainy; zauważa jednak z niepokojem głosowanie Macedonii Północnej z dnia 25 lutego

2025 r. nad rezolucją Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych wyrażającą poparcie dla Ukrainy, w którym kraj ten nie poparł wspólnego stanowiska Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 90
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 3 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3b. odnotowuje wsparcie finansowe, które kraj ten otrzymuje od poszczególnych państw członkowskich, oraz dobrą współpracę między nimi; ostrzega jednak przed zacieśnianiem sojuszy z nieliberalnymi reżimami;

Or. en

Poprawka 91
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje utrzymującą się stabilność stosunków między grupami etnicznymi oraz wdrożenie umowy ramowej z Ochrydy;	4. ***pochwala Macedonię Północną za jej stałe zaangażowanie w proces integracji z UE i ubolewa nad opóźnieniami w procesie akcesyjnym;*** z zadowoleniem przyjmuje utrzymującą się stabilność stosunków między grupami etnicznymi oraz wdrożenie umowy ramowej z Ochrydy;

Or. en

Poprawka 92
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. ***z zadowoleniem przyjmuje*** utrzymującą się stabilność stosunków między grupami etnicznymi oraz wdrożenie umowy ramowej z Ochrydy;	4. ***zauważa*** utrzymującą się stabilność stosunków między grupami etnicznymi oraz ***apeluje o pełne*** wdrożenie umowy ramowej z Ochrydy;

Or. en

Poprawka 93
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. ***z zadowoleniem przyjmuje utrzymującą się stabilność*** stosunków między grupami etnicznymi oraz wdrożenie umowy ramowej z Ochrydy;	4. ***zachęca do podejmowania działań w celu zapewnienia*** stosunków między grupami etnicznymi oraz wdrożenie umowy ramowej z Ochrydy;

Or. en

Poprawka 94
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. ***z zadowoleniem przyjmuje utrzymującą się stabilność*** stosunków między grupami etnicznymi oraz ***wdrożenie*** umowy ramowej z Ochrydy;	4. ***zachęca do podejmowania działań w celu zapewnienia*** stosunków między grupami etnicznymi oraz ***wdrożenia*** umowy ramowej z Ochrydy;

Or. en

Poprawka 95
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 4 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	4a. z niepokojem odnotowuje brak osiągnięcia wymiernych rezultatów w wypełnianiu zobowiązań wynikających z konkluzji Rady UE i ram negocjacyjnych UE z 18 lipca 2022 r., w tym w odniesieniu do istotnych zmian konstytucji, zgodnie z zobowiązaniami tego kraju;

Or. en

Poprawka 96
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 4 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	4b. wzywa elity polityczne Macedonii Północnej do szybkiego wdrożenia wcześniej przyjętych zobowiązań; przypomina, że obecnie proces akcesyjny jest całkowicie zależny od rządu i zgromadzenia tego kraju;

Or. en

Poprawka 97
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. wzywa Macedonię Północną, by zintensyfikowała wysiłki na rzecz wzmocnienia praworządności i niezależności sądownictwa, zwalczania korupcji, reformy administracji publicznej oraz poprawy przejrzystości i koncentracji własności mediów;	5. wzywa Macedonię Północną, by zintensyfikowała wysiłki na rzecz wzmocnienia praworządności i niezależności sądownictwa, zwalczania korupcji, reformy administracji publicznej oraz poprawy przejrzystości i koncentracji własności mediów; ***apeluje o lepsze egzekwowanie środków antykorupcyjnych poprzez zwiększenie zdolności instytucjonalnych, aktywne identyfikowanie nadużyć oraz zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i ludzkich; podkreśla potrzebę większego zaangażowania we wdrażanie krajowej strategii zapobiegania korupcji i konfliktowi interesów (2021–2025); zachęca do dalszych reform administracji publicznej i większej przejrzystości w zakresie koncentracji własności mediów;***

Or. en

Poprawka 98
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. wzywa Macedonię Północną, by zintensyfikowała wysiłki na rzecz wzmocnienia praworządności i niezależności sądownictwa, zwalczania korupcji, reformy administracji publicznej oraz poprawy przejrzystości i koncentracji własności mediów;	5. wzywa Macedonię Północną, by zintensyfikowała wysiłki na rzecz wzmocnienia praworządności i niezależności sądownictwa, zwalczania korupcji, reformy administracji publicznej oraz poprawy przejrzystości i koncentracji własności mediów; ***z zadowoleniem przyjmuje starania Macedonii Północnej na rzecz zwiększenia niezależności sądownictwa i przeciwdziałania korupcji, w tym przyjęcie strategii dotyczącej reformy sądownictwa na lata 2024–2028, oraz zachęca do dalszego wdrażania środków systemowych w celu zapewnienia***

przejrzystości i skuteczności zarządzania;

Or. en

Poprawka 99
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. wzywa Macedonię Północną, by zintensyfikowała wysiłki na rzecz wzmocnienia praworządności i niezależności sądownictwa, zwalczania korupcji, reformy administracji publicznej oraz poprawy przejrzystości i koncentracji własności mediów;	5. wzywa Macedonię Północną, by zintensyfikowała wysiłki na rzecz wzmocnienia praworządności i niezależności sądownictwa, zwalczania korupcji, reformy administracji publicznej oraz poprawy przejrzystości i koncentracji własności mediów; ***podkreśla brak postępów we wdrażaniu strategii zarządzania zasobami ludzkimi na 2020 r. w sądach i prokuraturze;***

Or. en

Poprawka 100
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. wzywa Macedonię Północną, by zintensyfikowała wysiłki na rzecz wzmocnienia praworządności i niezależności sądownictwa, zwalczania korupcji, reformy administracji publicznej oraz poprawy przejrzystości i koncentracji własności mediów;	5. wzywa Macedonię Północną, by zintensyfikowała wysiłki na rzecz wzmocnienia praworządności i niezależności sądownictwa, ***w tym w zakresie powoływania sędziów i funkcjonowania Rady Sądownictwa,*** zwalczania korupcji, reformy administracji publicznej oraz poprawy przejrzystości i koncentracji własności mediów;

Or. en

Poprawka 101
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5a. ponawia apele o zwiększenie zdolności UE do działania w drodze reformy procesu decyzyjnego, w tym przez wprowadzenie głosowania większością kwalifikowaną na pośrednich etapach procesu akcesyjnego, w szczególności w sprawie rozpoczęcia negocjacji oraz otwarcia i zamknięcia poszczególnych klastrów i rozdziałów negocjacyjnych;

Or. en

Poprawka 102
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Projekt rezolucji
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5a. wyraża szczerą solidarność z mieszkańcami Macedonii Północnej po tragicznym incydencie w klubie nocnym 16 marca 2025 r., składa kondolencje ofiarom i ich rodzinom oraz zapewnia o swoim wsparciu dla narodu w tym trudnym czasie;

Or. en

Poprawka 103
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. zauważa, że choć instytucje demokratyczne w Macedonii Północnej funkcjonują poprawnie, przeszkodą w przeprowadzeniu niezbędnych reform nadal jest polaryzacja polityczna;	6. zauważa, że choć instytucje demokratyczne w Macedonii Północnej funkcjonują poprawnie, przeszkodą w przeprowadzeniu niezbędnych reform nadal jest polaryzacja polityczna; ***z zadowoleniem przyjmuje pracę politycznych zainteresowanych stron na rzecz przezwyciężenia nadmiernej polaryzacji politycznej, która spowalnia realizację reform korzystnych dla obywateli kraju i drogi do integracji europejskiej;***

Or. en

Poprawka 104
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. zauważa, że choć instytucje demokratyczne w Macedonii Północnej funkcjonują poprawnie, przeszkodą w przeprowadzeniu niezbędnych reform nadal jest polaryzacja polityczna;	6. zauważa, że choć instytucje demokratyczne w Macedonii Północnej funkcjonują poprawnie, przeszkodą w przeprowadzeniu niezbędnych reform nadal jest polaryzacja polityczna; ***wzywa partie polityczne reprezentowane w Parlamencie do współpracy w celu osiągnięcia porozumienia w sprawie tych reform;***

Or. en

Poprawka 105
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. zauważa, że choć ***instytucje demokratyczne*** w Macedonii Północnej ***funkcjonują poprawnie***, przeszkodą w przeprowadzeniu ***niezbędnych*** reform nadal jest polaryzacja polityczna;	6. zauważa, że choć ***funkcjonowanie instytucji demokratycznych*** w Macedonii Północnej ***się poprawiło***, ***znaczną*** przeszkodą w przeprowadzeniu reform ***niezbędnych do zapewnienia integracji europejskiej*** nadal jest polaryzacja polityczna;

Or. en

Poprawka 106
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. zauważa, że choć instytucje demokratyczne w Macedonii Północnej funkcjonują poprawnie, przeszkodą w przeprowadzeniu niezbędnych reform nadal jest polaryzacja polityczna;	6. zauważa, że choć instytucje demokratyczne w Macedonii Północnej funkcjonują poprawnie, ***znaczną*** przeszkodą w przeprowadzeniu niezbędnych reform nadal jest polaryzacja polityczna;

Or. en

Poprawka 107
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 6 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	6a. wzywa wszystkie partie polityczne i przedstawicieli politycznych, by nie wykorzystywali podziałów etnicznych do celów politycznych lub wyborczych; przypomina, że praktyka ta zagraża wzmocnieniu demokracji i jedności narodowej; podkreśla wartość

inkluzywnego zarządzania, które gwarantuje, że wszystkie społeczności są sprawiedliwie reprezentowane i uczestniczą w procesach decyzyjnych;

Or. en

Poprawka 108
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 6 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	6a. apeluje o skuteczniejsze planowanie i koordynację prac parlamentarnych między koalicją rządzącą a opozycją, w szczególności z uwzględnieniem wniosków wyciągniętych z dialogu im. Jeana Monneta;

Or. en

Poprawka 109
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. z zadowoleniem odnotowuje, że Zgromadzenie Republiki Macedonii Północnej (Sobranie) przyjęło nowy regulamin, będący wynikiem wspieranego przez Parlament Europejski dialogu im. Jeana Monneta; podkreśla, że współpraca międzypartyjna nadal ma zasadnicze znaczenie dla przyspieszenia wdrażania reform związanych z UE i wzmocnienia instytucji demokratycznych;	7. z zadowoleniem odnotowuje, że Zgromadzenie Republiki Macedonii Północnej (Sobranie) przyjęło nowy regulamin, będący wynikiem wspieranego przez Parlament Europejski dialogu im. Jeana Monneta; ***podkreśla jednak, że utrzymująca się polaryzacja polityczna nadal opóźnia ważne reformy i nominacje;*** podkreśla, że współpraca międzypartyjna nadal ma zasadnicze znaczenie dla przyspieszenia wdrażania reform związanych z UE i wzmocnienia

instytucji demokratycznych;

Or. en

Poprawka 110
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. z zadowoleniem odnotowuje, że Zgromadzenie Republiki Macedonii Północnej (Sobranie) przyjęło nowy regulamin***, będący wynikiem wspieranego przez Parlament Europejski dialogu im. Jeana Monneta***; podkreśla, że współpraca międzypartyjna nadal ma zasadnicze znaczenie dla przyspieszenia wdrażania reform związanych z UE i wzmocnienia instytucji demokratycznych;	7. z zadowoleniem odnotowuje, że Zgromadzenie Republiki Macedonii Północnej (Sobranie) przyjęło nowy regulamin; podkreśla, że współpraca międzypartyjna nadal ma zasadnicze znaczenie dla przyspieszenia wdrażania reform związanych z UE i wzmocnienia instytucji demokratycznych;

Or. en

Poprawka 111
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. z zadowoleniem odnotowuje, że Zgromadzenie Republiki Macedonii Północnej (Sobranie) przyjęło nowy regulamin, będący wynikiem wspieranego przez Parlament Europejski dialogu im. Jeana Monneta; podkreśla, że współpraca międzypartyjna nadal ***ma*** zasadnicze znaczenie dla przyspieszenia wdrażania reform związanych z UE i wzmocnienia instytucji demokratycznych;	7. z zadowoleniem odnotowuje, że Zgromadzenie Republiki Macedonii Północnej (Sobranie) przyjęło nowy regulamin, będący wynikiem wspieranego przez Parlament Europejski dialogu im. Jeana Monneta; podkreśla, że współpraca międzypartyjna ***oraz poprawa klimatu politycznego*** nadal ***mają*** zasadnicze znaczenie dla przyspieszenia wdrażania reform związanych z UE i wzmocnienia instytucji demokratycznych;

Or. en

Poprawka 112
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. z niepokojem zauważa, że około połowa wszystkich ustaw uchwalonych przez Sobranie w 2023 r. została zatwierdzona w drodze skróconych procedur; wzywa parlament do poprawy planowania legislacyjnego i jakości procesu legislacyjnego za pomocą odpowiednich procedur konsultacyjnych i nadzoru parlamentarnego oraz do unikania procedur przyspieszonych;

Or. en

Poprawka 113
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. podkreśla, że chociaż w kodeksie wyborczym wprowadzono zmiany, nadal potrzebna jest kompleksowa reforma wyborcza; stanowczo apeluje o wdrożenie pozostałych zaleceń wydanych przez ODIHR i Komisję Wenecką;	8. podkreśla, że chociaż w kodeksie wyborczym wprowadzono zmiany, nadal potrzebna jest kompleksowa reforma wyborcza; stanowczo apeluje o wdrożenie pozostałych zaleceń wydanych przez ODIHR i Komisję Wenecką; ***z zadowoleniem przyjmuje konkurencyjny charakter wyborów w 2024 r. potwierdzony przez międzynarodowych obserwatorów, a jednocześnie podkreśla znaczenie ochrony przyszłych procesów wyborczych przed szkodliwymi obcymi ingerencjami i manipulacją***

informacjami, między innymi przez przyjęcie solidnych przepisów w zakresie cyberbezpieczeństwa i przejrzystości kampanii prowadzonych online, zgodnie z zaleceniami OBWE/ODIHR;

Or. en

Poprawka 114
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. podkreśla, że chociaż w kodeksie wyborczym wprowadzono zmiany, nadal potrzebna jest kompleksowa reforma wyborcza; ***stanowczo apeluje o wdrożenie pozostałych zaleceń wydanych*** przez ODIHR i Komisję Wenecką;	8. podkreśla, że chociaż ***wybory parlamentarne i prezydenckie w 2024 r. były konkurencyjne i demokratyczne oraz*** w kodeksie wyborczym wprowadzono zmiany, nadal potrzebna jest kompleksowa reforma wyborcza; ***podkreśla, że zalecenia wydane*** przez ODIHR i Komisję Wenecką ***powinny służyć jako wytyczne w tym względzie***;

Or. en

Poprawka 115
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. podkreśla, że chociaż w kodeksie wyborczym wprowadzono zmiany, nadal potrzebna jest kompleksowa reforma wyborcza; stanowczo apeluje o wdrożenie pozostałych zaleceń wydanych przez ODIHR i Komisję Wenecką;	8. podkreśla, że chociaż w kodeksie wyborczym wprowadzono zmiany, nadal potrzebna jest kompleksowa reforma wyborcza; stanowczo apeluje o wdrożenie pozostałych ***kluczowych*** zaleceń wydanych przez ***OBWE/***ODIHR i Komisję Wenecką ***przez inkluzywną zmianę kodeksu wyborczego***;

Or. en

Poprawka 116
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. apeluje o udoskonalenie przepisów dotyczących finansowania partii politycznych i kampanii wyborczych, w tym środków zwiększających przejrzystość;	9. apeluje o udoskonalenie przepisów dotyczących finansowania partii politycznych i kampanii wyborczych, w tym środków zwiększających przejrzystość; ***apeluje o zmianę przepisów dotyczących reklamy państwowej w mediach komercyjnych i płatnej reklamy politycznej; podkreśla potrzebę funkcjonujących mechanizmów nadzoru w celu zapewnienia uczciwości w finansowaniu partii;***

Or. en

Poprawka 117
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. apeluje o udoskonalenie przepisów dotyczących finansowania partii politycznych i kampanii wyborczych, w tym środków zwiększających przejrzystość;	9. apeluje o udoskonalenie przepisów dotyczących finansowania partii politycznych i kampanii wyborczych, w tym środków zwiększających przejrzystość ***w odniesieniu do środków finansowych i wydatków partii politycznych, a także zapewniających sprawiedliwe finansowanie z budżetu państwa oraz równy i odpowiedni dostęp partii politycznych i niezależnych kandydatów do mediów***;

Or. en

Poprawka 118
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. apeluje o udoskonalenie przepisów dotyczących finansowania partii politycznych i kampanii wyborczych***, w tym środków zwiększających przejrzystość***;	9. apeluje o ***poprawę przejrzystości i*** udoskonalenie przepisów dotyczących finansowania partii politycznych i kampanii wyborczych;

Or. en

Poprawka 119
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. apeluje o dalszą modernizację administracji publicznej opartej na kompetencjach, by sprostać systemowym wyzwaniom związanym z upolitycznieniem i wzmocnić przejrzyste procesy rekrutacji;	10. apeluje o dalszą modernizację administracji publicznej opartej na kompetencjach, by sprostać systemowym wyzwaniom związanym z upolitycznieniem i wzmocnić przejrzyste procesy rekrutacji; ***pochwala strategię administracji publicznej na lata 2023–2030 i powiązany z nią plan działania na lata 2023–2026 przyjęty w lipcu 2023 r.; przyznaje, że uwzględniono w nim wszystkie istotne obszary reform i określono jasny punkt odniesienia, cele i zadania, identyfikując w ten sposób kluczowe wyzwania polityczne;***

Or. en

Poprawka 120

Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. apeluje o ***dalszą modernizację*** administracji publicznej opartej na kompetencjach, by sprostać systemowym wyzwaniom związanym z upolitycznieniem i wzmocnić przejrzyste procesy rekrutacji;	10. apeluje o ***kontynuację reformy samorządu terytorialnego, która umożliwi administracji lokalnej świadczenie lepszych usług społecznych dla obywateli oraz opracowywanie dostosowanych do potrzeb lokalnych i regionalnych strategii rozwoju; podkreśla konieczność dalszej modernizacji*** administracji publicznej opartej na kompetencjach, by sprostać systemowym wyzwaniom związanym z upolitycznieniem i wzmocnić przejrzyste procesy rekrutacji;

Or. en

Poprawka 121
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. apeluje o dalszą modernizację administracji publicznej opartej na kompetencjach, by sprostać systemowym wyzwaniom związanym z upolitycznieniem i wzmocnić przejrzyste procesy rekrutacji;	10. apeluje o dalszą modernizację administracji publicznej opartej na kompetencjach, by sprostać systemowym wyzwaniom związanym z upolitycznieniem i wzmocnić przejrzyste procesy rekrutacji***, a także zreformować samorząd lokalny***; ***wzywa władze do intensyfikacji działań oraz do przyjęcia i wdrożenia niezbędnych przepisów w celu zwiększenia zaufania publicznego do administracji;***

Or. en

Poprawka 122
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 10 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	10a. apeluje o rozwiązanie problemów systemowych związanych z upolitycznieniem; obejmuje to usprawnienie przejrzystych procesów rekrutacyjnych, które są niezbędne do budowania solidnej merytokracji; wzmocnienie zasad merytokratycznych może zwiększyć skuteczność i integralność administracji publicznej, a w efekcie prowadzić do poprawy zarządzania i zaufania publicznego; taka modernizacja ma kluczowe znaczenie dla wspierania odpornych i odpowiednio uposażonych usług politycznych, które mogą skutecznie reagować na współczesne wyzwania i służyć potrzebom społeczności;

Or. en

Poprawka 123
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. apeluje o podjęcie dalszych kroków na rzecz zapewnienia systemowej odpowiedzialności instytucji publicznych przez konstruktywne i publiczne konsultacje z zainteresowanymi stronami;	11. apeluje o podjęcie dalszych kroków na rzecz zapewnienia systemowej odpowiedzialności instytucji publicznych przez konstruktywne i publiczne konsultacje z zainteresowanymi stronami; ***pochwala ustawę o ogólnym postępowaniu administracyjnym, przewidującą uproszczenie procedur, ale zdecydowanie zaleca jej systematyczne wdrażanie w całej administracji;***

Or. en

Poprawka 124
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. apeluje o podjęcie dalszych kroków na rzecz zapewnienia systemowej odpowiedzialności instytucji publicznych przez konstruktywne i publiczne konsultacje z zainteresowanymi stronami;	11. apeluje o podjęcie dalszych kroków na rzecz zapewnienia systemowej odpowiedzialności instytucji publicznych przez konstruktywne i publiczne konsultacje z zainteresowanymi stronami***, w tym w odniesieniu do wdrażania programu reform oraz zapewnienia informacji zwrotnej z przeprowadzonych konsultacji***;

Or. en

Poprawka 125
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. wzywa władze Macedonii Północnej, aby powstrzymały się od nieprzejrzystych, upolitycznionych zwolnień i nominacji na stanowiska w niezależnych organach i agencjach, a także aby zapewniły odpowiednie finansowanie tych ***organizacji*** oraz konsekwentnie wdrażały decyzje i zalecenia;	12. wzywa władze Macedonii Północnej, aby powstrzymały się od nieprzejrzystych, upolitycznionych zwolnień i nominacji na stanowiska w niezależnych organach i agencjach, ***na przykład Rzecznika Praw Obywatelskich,*** a także aby zapewniły odpowiednie finansowanie tych ***instytucji*** oraz konsekwentnie wdrażały decyzje i zalecenia; ***z ubolewaniem odnotowuje ciągły brak postępów we wzmacnianiu Biura Rzecznika Praw Obywatelskich;***

Or. en

Poprawka 126
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. przypomina o potrzebie zreformowania ram prawnych regulujących media cyfrowe i tradycyjne, aby w pełni dostosować je do europejskiego aktu o wolności mediów[4];	13. ***z zadowoleniem odnotowuje wyznaczenie specjalnego prokuratora do monitorowania ataków na dziennikarzy, jednak*** przypomina o potrzebie zreformowania ram prawnych regulujących media cyfrowe i tradycyjne, aby w pełni dostosować je do europejskiego aktu o wolności mediów[4] ***oraz dyrektywy (UE) 2024/1069 w sprawie ochrony przed strategicznymi powództwami zmierzającymi do stłumienia debaty publicznej (SLAPP), a także wprowadzenia mechanizmów wsparcia walki przypadkami SLAPP;***
[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1083 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnych ram dla usług medialnych na rynku wewnętrznym i zmiany dyrektywy 2010/13/UE (europejski akt o wolności mediów), Dz.U. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1083 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnych ram dla usług medialnych na rynku wewnętrznym i zmiany dyrektywy 2010/13/UE (europejski akt o wolności mediów), Dz.U. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Poprawka 127
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. przypomina o potrzebie	13. przypomina o potrzebie

zreformowania ram prawnych regulujących media cyfrowe i tradycyjne, aby w pełni dostosować je do europejskiego aktu o wolności mediów[4];	zreformowania ram prawnych regulujących media cyfrowe i tradycyjne, aby w pełni dostosować je do europejskiego aktu o wolności mediów[4]; ***podkreśla pilną potrzebę przeciwdziałania wrogim wpływom zagranicznym w krajobrazie medialnym, w tym dezinformacji rozpowszechnianej przez podmioty powiązane z Rosją i Chinami, często za pośrednictwem serwisów zastępczych lub nieuregulowanych platform internetowych;***
[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1083 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnych ram dla usług medialnych na rynku wewnętrznym i zmiany dyrektywy 2010/13/UE (europejski akt o wolności mediów), Dz.U. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1083 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnych ram dla usług medialnych na rynku wewnętrznym i zmiany dyrektywy 2010/13/UE (europejski akt o wolności mediów), Dz.U. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Poprawka 128
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. przypomina o potrzebie zreformowania ram prawnych regulujących media cyfrowe i tradycyjne, aby w pełni dostosować je do europejskiego aktu o wolności mediów[4];	13. przypomina o potrzebie zreformowania ram prawnych regulujących media cyfrowe i tradycyjne, aby w pełni dostosować je do europejskiego aktu o wolności mediów[4]***, oraz o konieczności rozwiązania utrzymujących się problemów związanych z przejrzystością własności mediów, ujawnianiem informacji o mediach cyfrowych i koncentracją mediów***; ***podkreśla potrzebę uwzględnienia i uregulowania mediów internetowych w ustawie medialnej;***

[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1083 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnych ram dla usług medialnych na rynku wewnętrznym i zmiany dyrektywy 2010/13/UE (europejski akt o wolności mediów), Dz.U. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1083 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnych ram dla usług medialnych na rynku wewnętrznym i zmiany dyrektywy 2010/13/UE (europejski akt o wolności mediów), Dz.U. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Poprawka 129
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. przypomina o potrzebie zreformowania ram prawnych regulujących media cyfrowe i tradycyjne, aby w pełni dostosować je do europejskiego aktu o wolności mediów[4];	13. ***z zadowoleniem przyjmuje stałe postępy Macedonii Północnej w zapewnianiu wolności mediów;*** przypomina o potrzebie zreformowania ram prawnych regulujących media cyfrowe i tradycyjne, aby w pełni dostosować je do europejskiego aktu o wolności mediów[4];

[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1083 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnych ram dla usług medialnych na rynku wewnętrznym i zmiany dyrektywy 2010/13/UE (europejski akt o wolności mediów), Dz.U. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1083 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnych ram dla usług medialnych na rynku wewnętrznym i zmiany dyrektywy 2010/13/UE (europejski akt o wolności mediów), Dz.U. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Poprawka 130
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. przypomina, że analiza z 2023 r. wykazała, iż rosyjskie podmioty powiązane z państwem wykorzystywały serbskie media zastępcze do rozpowszechniania narracji wrogich NATO, oraz że UE naciska na Macedonię Północną, aby „porzuciła swoją tożsamość”;

Or. en

Poprawka 131
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. wzywa władze do zapewnienia obywatelom pełnej przejrzystości i nieograniczonego dostępu do informacji;

Or. en

Poprawka 132
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. ponownie apeluje o kompleksową reformę przepisów regulujących finansowanie partii politycznych przez państwo oraz reklamę partii politycznych w mediach;	14. ponownie apeluje o kompleksową reformę przepisów regulujących finansowanie partii politycznych przez państwo oraz reklamę partii politycznych w mediach***, zwracając uwagę na brak przejrzystości, trwające niewłaściwe wykorzystywanie środków publicznych do***

	celów reklamy politycznej oraz utrzymujące się ryzyko naruszania niezależności mediów poprzez niejawne mechanizmy finansowania; ***apeluje o przyjęcie i wdrożenie tych reform przed wyborami samorządowymi zaplanowanymi na jesień 2025 r.;***

Or. en

Poprawka 133
Hristo Petrov, Dan Barna

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. ponownie apeluje o kompleksową reformę przepisów regulujących finansowanie partii politycznych przez państwo oraz reklamę partii politycznych w mediach;	14. ***z zaniepokojeniem odnotowuje przywrócenie reklam rządowych w mediach komercyjnych w Macedonii Północnej; podkreśla zwiększone ryzyko, że środek ten doprowadzi do zakłóceń na rynku medialnym oraz do nadmiernych wpływów politycznych, co może zagrozić niezależności i pluralizmowi mediów;*** ponownie apeluje o kompleksową reformę przepisów regulujących finansowanie partii politycznych przez państwo oraz reklamę partii politycznych w mediach;

Or. en

Poprawka 134
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. podkreśla potrzebę wzmocnienia niezależności i potencjału organu regulacyjnego ds. mediów, nadawcy publicznego i organu regulacyjnego ds.

łączności elektronicznej;

Or. en

Poprawka 135
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca do podejmowania działań na rzecz zwiększenia niezależności redakcyjnej i finansowej, bezstronności i profesjonalizmu nadawców publicznych i organów regulacyjnych ds. mediów;	15. zachęca do podejmowania działań na rzecz zwiększenia niezależności redakcyjnej i finansowej, bezstronności i profesjonalizmu nadawców publicznych i organów regulacyjnych ds. mediów; ***apeluje o zaostrzenie przepisów dotyczących przejrzystości i struktury własności mediów w celu ujawniania ukrytych wpływów, w tym treści sponsorowanych przez podmioty zagraniczne, oraz o ustanowienie mechanizmów umożliwiających identyfikację i zakłócanie skoordynowanych zagranicznych sieci dezinformacyjnych;***

Or. en

Poprawka 136
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca do podejmowania działań na rzecz zwiększenia niezależności redakcyjnej i finansowej, bezstronności i profesjonalizmu nadawców publicznych i organów regulacyjnych ds. mediów;	15. zachęca do podejmowania działań na rzecz zwiększenia niezależności redakcyjnej i finansowej, bezstronności i profesjonalizmu nadawców publicznych i organów regulacyjnych ds. mediów***, a przy tym zwraca uwagę na ciągłe opóźnienia w***

powoływaniu kluczowych organów nadzoru i potrzebę kompleksowych działań modernizacyjnych;

Or. en

Poprawka 137
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca do podejmowania działań na rzecz zwiększenia niezależności redakcyjnej i finansowej, bezstronności i profesjonalizmu nadawców publicznych i organów regulacyjnych ds. mediów;	15. zachęca do podejmowania działań na rzecz zwiększenia niezależności redakcyjnej i finansowej, bezstronności i profesjonalizmu nadawców publicznych i organów regulacyjnych ds. mediów; ***wzywa Macedonię Północną do podjęcia konkretnych działań w celu zwiększenia przejrzystości własności mediów;***

Or. en

Poprawka 138
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca do podejmowania działań na rzecz zwiększenia niezależności redakcyjnej i finansowej, bezstronności i profesjonalizmu nadawców publicznych i organów regulacyjnych ds. mediów;	15. zachęca do podejmowania działań na rzecz zwiększenia ***przejrzystości własności mediów oraz*** niezależności redakcyjnej i finansowej, bezstronności i profesjonalizmu nadawców publicznych i organów regulacyjnych ds. mediów;

Or. en

Poprawka 139

Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. wyraża zaniepokojenie strategicznym przejmowaniem kluczowych stacji telewizyjnych i portali informacyjnych przez węgierskich menedżerów medialnych powiązanych z partią rządzącą w Budapeszcie, co umożliwia codzienne przenikanie narracji antyeuropejskich do debaty publicznej w Macedonii Północnej; ubolewa nad zarzutami, jakoby media otrzymywały od węgierskich przedsiębiorstw pośrednie wsparcie finansowe poprzez reklamy;

Or. en

Poprawka 140
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. uznaje stałą poprawę pod względem wolności mediów, czego dowodem jest awans kraju w międzynarodowych rankingach, i zachęca do kontynuowania reform w celu zapewnienia niezależnego i odpornego krajobrazu medialnego;

Or. en

Poprawka 141
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. z zaniepokojeniem odnotowuje ciągłe groźby i ataki na dziennikarzy; z zadowoleniem odnotowuje wyznaczenie specjalnego prokuratora do monitorowania ataków na dziennikarzy oraz ustanowienie mechanizmów zgłaszania cyberprzemocy;	16. z zaniepokojeniem odnotowuje ciągłe groźby i ataki na ***niezależnych*** dziennikarzy ***i pracowników mediów, w tym mizoginistyczne nękanie dziennikarek w internecie, często wymierzone w osoby zajmujące się praworządnością, korupcją i wymiarem sprawiedliwości***; z zadowoleniem odnotowuje wyznaczenie specjalnego prokuratora do monitorowania ataków na dziennikarzy oraz ustanowienie mechanizmów zgłaszania cyberprzemocy; ***apeluje o podjęcie bardziej zdecydowanych działań w celu ochrony pracowników mediów przed zagrożeniami fizycznymi i niefizycznymi, nękaniem oraz niestosownym językiem ze strony osób publicznych;***

Or. en

Poprawka 142
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. ***z zaniepokojeniem odnotowuje ciągłe groźby*** i ***ataki*** na dziennikarzy; z zadowoleniem odnotowuje wyznaczenie specjalnego prokuratora do monitorowania ataków na dziennikarzy oraz ustanowienie mechanizmów zgłaszania cyberprzemocy;	16. ***wyraża zaniepokojenie ciągłymi groźbami*** i ***atakami*** na dziennikarzy; z zadowoleniem odnotowuje wyznaczenie specjalnego prokuratora do monitorowania ***tych*** ataków na dziennikarzy oraz ustanowienie mechanizmów zgłaszania cyberprzemocy; ***podkreśla ponadto potrzebę reformy mediów, w której priorytetem będą środki przeciwdziałające koncentracji w celu ochrony uczciwości dziennikarzy;***

Or. en

Poprawka 143
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. wzywa właściwe organy, by proaktywnie zapobiegały wszelkim przypadkom mowy nienawiści, przestępstw z nienawiści i zastraszania oraz systematycznie je ścigały, by dokładnie badały powiązane ataki oraz by zapewniały bezpieczeństwo i ochronę osobom będącym ich celem, np. dziennikarzom, osobom należącym do mniejszości, społeczności i innych wrażliwych grup; potępia media wybiórczo promujące negatywne relacje, mowę nienawiści i uprzedzenia etniczne wobec Bułgarów; zdecydowanie wzywa media i władze Republiki Macedonii Północnej, aby zniechęcały do wykorzystywania i publikowania mowy nienawiści wobec państw członkowskich UE i krajów sąsiadujących; wzywa władze do skutecznego zwalczania przestępstw motywowanych nienawiścią za pomocą skoordynowanych dochodzeń i ścigania prowadzących do ostatecznych wyroków skazujących;

Or. en

Poprawka 144
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. apeluje o wzmocnienie środków wspierających dziennikarstwo śledcze i	17. ***wyraża zaniepokojenie nasilającą się mową nienawiści oraz rosnącym***

umiejętności korzystania z mediów, aby zwalczać mowę nienawiści, dezinformację i obce ingerencje;	***zagrożeniem w postaci dezinformacji w mediach internetowych;*** apeluje o wzmocnienie środków wspierających dziennikarstwo śledcze***, możliwości weryfikacji informacji*** i umiejętności korzystania z mediów, aby zwalczać mowę nienawiści, dezinformację i obce ingerencje; ***jest zaniepokojony szeroko zakrojonymi kampaniami dezinformacyjnymi, które kwestionują wartości demokratyczne i cel kraju, jakim jest członkostwo w UE; w związku z tym wzywa instytucje Unii o wsparcie dla tego kraju w działaniach mających na celu ograniczenie szkodliwych skutków tych zjawisk;***

Or. en

Poprawka 145
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. apeluje o wzmocnienie środków wspierających dziennikarstwo śledcze i umiejętności korzystania z mediów, aby zwalczać mowę nienawiści, dezinformację i obce ingerencje;	17. apeluje o wzmocnienie środków wspierających dziennikarstwo śledcze i umiejętności korzystania z mediów, aby zwalczać mowę nienawiści, dezinformację i obce ingerencje; ***z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy społeczeństwa obywatelskiego promujące weryfikację informacji w mediach i zauważa, że prawie 50 % obywateli Macedonii Północnej przyjęło fałszywe narracje na temat wydarzeń międzynarodowych, w szczególności wojny w Ukrainie, co podkreśla pilną potrzebę wzmocnienia odporności społeczeństwa na szkodliwe manipulacje informacjami;***

Or. en

Poprawka 146
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. apeluje o wzmocnienie środków wspierających dziennikarstwo śledcze i umiejętności korzystania z mediów, aby zwalczać mowę nienawiści, dezinformację i obce ingerencje;	17. apeluje o wzmocnienie środków wspierających dziennikarstwo śledcze i umiejętności korzystania z mediów ***oraz usprawniających ramy prawne i zwiększających zdolności międzyinstytucjonalne***, aby zwalczać mowę nienawiści, dezinformację i obce ingerencje;

Or. en

Poprawka 147
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. apeluje o wzmocnienie środków wspierających dziennikarstwo śledcze ***i*** umiejętności korzystania z mediów, aby zwalczać mowę nienawiści, dezinformację i obce ingerencje;	17. apeluje o wzmocnienie środków wspierających dziennikarstwo śledcze***,*** umiejętności korzystania z mediów ***oraz usprawniających ramy prawne i zwiększających zdolności międzyinstytucjonalne***, aby zwalczać mowę nienawiści, dezinformację i obce ingerencje;

Or. en

Poprawka 148
Hristo Petrov, Dan Barna

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. z niepokojem zauważa, że mowa nienawiści w znacznym stopniu przeniosło się z mediów tradycyjnych do internetu, nad którym krajowa Agencja ds. Audiowizualnych Usług Medialnych nie sprawuje kompetencji regulacyjnych; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy mające na celu promowanie edukacji cyfrowej w szkołach i zwalczanie rozprzestrzeniania się mowy nienawiści; zachęca Macedonię Północną do zintensyfikowania starań na rzecz zwalczania mowy nienawiści we wszystkich formach i ukierunkowanego na wszystkie grupy;

Or. en

Poprawka 149
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. z zaniepokojeniem odnotowuje publiczne oświadczenia przedstawicieli rządu i urzędników nawołujące do przemocy, dyskryminacji i przestępstw z nienawiści wobec obywateli Macedonii Północnej identyfikujących się jako Bułgarzy; podkreśla rolę mediów w kontekście stosunków międzyetnicznych i dobrosąsiedzkich;

Or. en

Poprawka 150
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. ubolewa nad zmianami legislacyjnymi w ustawie o fundacjach i stowarzyszeniach unieważniającymi rejestrację prawną bułgarskich instytucji kultury; podkreśla dyskryminujący charakter tej ustawy, która została wprowadzona w życie z mocą wsteczną i była wymierzona w bułgarskie instytucje kultury; wzywa Macedonię Północną do wycofania wspomnianych poprawek legislacyjnych i ochrony funkcjonowania instytucji obywateli macedońskich samoidentyfikujących się jako Bułgarzy;

Or. en

Poprawka 151
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. z zadowoleniem odnotowuje dynamiczne i konstruktywne społeczeństwo obywatelskie tego kraju, które w procesie reform odgrywa bardzo istotną i pozytywną rolę; zauważa, że chociaż organizacje społeczeństwa obywatelskiego działają w ogólnie sprzyjających warunkach, należy wprowadzić ramy prawne i finansowe, które zagwarantują przejrzyste mechanizmy finansowania publicznego;	18. ***podkreśla, że społeczeństwo obywatelskie ma podstawowe znaczenie dla wspierania demokracji i pluralizmu oraz promowania dobrych rządów i postępu społecznego;*** z zadowoleniem odnotowuje dynamiczne i konstruktywne społeczeństwo obywatelskie tego kraju, które w procesie reform odgrywa bardzo istotną i pozytywną rolę***, i przypomina, że konieczne są dalsze działania, aby zapewnić inkluzywne, terminowe i znaczące konsultacje oraz przejrzystość, a także formalne mechanizmy współpracy***; ***w tym kontekście z zadowoleniem przyjmuje niedawne rozpoczęcie procesu ponownego ustanowienia rady ds. współpracy rządu z sektorem społeczeństwa obywatelskiego i wzywa do ściślejszej współpracy, zwłaszcza w***

zakresie łagodzenia skutków niedawnego „zamrożenia" funduszy USAID dla sektora społeczeństwa obywatelskiego; zauważa, że chociaż organizacje społeczeństwa obywatelskiego działają w ogólnie sprzyjających warunkach, należy wprowadzić ramy prawne i finansowe, które zagwarantują ***większe finansowanie publiczne dla organizacji społeczeństwa obywatelskiego oraz*** przejrzyste mechanizmy finansowania publicznego; ***jest zaniepokojony doniesieniami o wzroście liczby wrogich wypowiedzi kierowanych pod adresem społeczeństwa obywatelskiego i zachęca Ministerstwo Spraw Wewnętrznych do opracowania we współpracy z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego protokołu bezpieczeństwa dla obrońców praw człowieka w celu zapewnienia ich ochrony przed zagrożeniami ze strony podmiotów niepaństwowych;***

Or. en

Poprawka 152
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. z zadowoleniem odnotowuje dynamiczne ***i konstruktywne*** społeczeństwo obywatelskie tego kraju, które w procesie reform odgrywa ***bardzo istotną i*** pozytywną rolę; zauważa, że chociaż organizacje społeczeństwa obywatelskiego działają w ogólnie sprzyjających warunkach, należy wprowadzić ramy prawne i finansowe, które zagwarantują przejrzyste mechanizmy finansowania publicznego;	18. z zadowoleniem odnotowuje dynamiczne społeczeństwo obywatelskie tego kraju, które w procesie reform odgrywa pozytywną rolę; zauważa, że chociaż organizacje społeczeństwa obywatelskiego działają w ogólnie sprzyjających warunkach, należy wprowadzić ramy prawne i finansowe, które zagwarantują przejrzyste mechanizmy finansowania publicznego; ***zauważa, że rząd Macedonii Północnej angażuje się w sprawy społeczeństwa obywatelskiego, oraz podkreśla znaczenie zapewniania kompleksowych konsultacji***

i przejrzystości; odnotowuje jednak z zaniepokojeniem brak zaangażowania w sprawy społeczeństwa obywatelskiego reprezentującego prawa różnych społeczności etnicznych w kraju i broniącego ich;

Or. en

Poprawka 153
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. ubolewa nad coraz większą dyskryminacją obywateli Macedonii Północnej, którzy identyfikują się jako Bułgarzy, wyrażającą się między innymi podpaleniem bułgarskiego klubu kulturalnego „Iwan Michajłow" prowadzonego przez organizację pozarządową w Bitoli w czerwcu 2022 r., ostrzelaniem bułgarskiego klubu kulturalnego „Car Borys III" prowadzonego przez organizację pozarządową w Ochrydzie w listopadzie 2022 r., atakiem na Bułgarski Państwowy Ośrodek Kulturalny i Informacyjny w Skopju, do którego włamano się w marcu 2023 r., a przede wszystkim brutalnym pobiciem Christiana Pendikowa w styczniu 2023 r., który został zaatakowany, gdyż identyfikował się jako Bułgar, co odnotowała prokuratura w Ochrydzie w Macedonii Północnej; potępia w najostrzejszych słowach takie akty przemocy będące przestępstwami z nienawiści;

Or. en

Poprawka 154
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. przypomina o konieczności podjęcia pilnych działań legislacyjnych w celu zapewnienia przejrzystości własności mediów i sponsoringu zagranicznego; zauważa, że niektóre chińskie podmioty dyplomatyczne finansowały płatne treści i opinie w macedońskich mediach bez wyraźnego oznaczenia ich jako takie; apeluje o obowiązkowe ujawnianie treści medialnych pochodzących z zagranicy, w tym na platformach internetowych, i zaleca utworzenie krajowego rejestru wpływów medialnych;

Or. en

Poprawka 155
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. apeluje o dalsze zwiększanie roli społeczeństwa obywatelskiego poprzez zapewnienie jego stałego i znaczącego włączenia w proces decyzyjny oraz konsultacje z Komisją Wenecką przed przyjęciem przyszłych przepisów w tej dziedzinie;

Or. en

Poprawka 156
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. wzywa władze do przyjęcia ram prawnych, które zapewnią skuteczną ochronę dziennikarzy, obrońców praw człowieka, działaczy na rzecz ochrony środowiska i inne zainteresowane strony przed strategicznym powództwem zmierzającym do stłumienia debaty publicznej (SLAPP);

Or. en

Poprawka 157
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Projekt rezolucji
Ustęp 18 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18b. jest głęboko zaniepokojony trwającym procesem sądowym przeciwko Lubczowi Georgiewskiemu, byłemu szefowi bułgarskiego stowarzyszenia nazwanego imieniem Iwana Michajłowa z siedzibą w Bitoli, w związku z zarzutami o rozpowszechnianie rasistowskich i ksenofobicznych materiałów; ubolewa, że Lubczowi Georgiewskiemu grozi od 3 do 5 lat więzienia na podstawie sfabrykowanych zarzutów, bez żadnych dowodów potwierdzających, że dopuścił się zarzucanych czynów; zdecydowanie potępia stosowanie represyjnych taktyk i prześladowanie osób ze względu na ich tożsamość etniczną i prawo do samostanowienia; wzywa do natychmiastowego oddalenia wszystkich zarzutów przeciwko Lubczowi Georgiewskiemu;

Or. en

Poprawka 158
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Śródtytuł 3 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	zdecydowanie apeluje o wznowienie prac nad podręcznikami historii w Bułgarii i Macedonii Północnej; podkreśla, że jego treści powinny odzwierciedlać interpretację faktów i postaci historycznych ze wspólnej historii obu narodów, zgodnie z autentycznymi dokumentami i źródłami historycznymi, jak uzgodniono w Protokole z drugiej sesji Wspólnej Komisji Międzyrządowej ustanowionej na mocy art. 12 układu o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią;

Or. en

Poprawka 159
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. jest zaniepokojony brakiem postępów w obszarze równouprawnienia płci oraz coraz większą liczbą ruchów antygenderowych; wzywa władze Macedonii Północnej, aby poprawiły dostęp do usług dla ofiar przemocy ze względu na płeć;	19. jest zaniepokojony brakiem postępów w obszarze równouprawnienia płci oraz coraz większą liczbą ruchów antygenderowych ***oraz zwiększeniem ich negatywnego wpływu na procesy legislacyjne i proces kształtowania polityki***; ***wzywa władze do pełniejszego wdrażania krajowej strategii na rzecz równouprawnienia płci (2022–2027) poprzez zapewnienie odpowiedniego finansowania, poprawę koordynacji***

	międzyinstytucjonalnej i dostosowanie polityki krajowej do dorobku prawnego UE; wzywa rząd do pełnego wdrożenia konwencji stambulskiej; wzywa władze Macedonii Północnej, aby poprawiły dostęp do usług dla ofiar przemocy ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 160
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. jest zaniepokojony brakiem postępów w obszarze równouprawnienia płci oraz coraz większą liczbą ruchów antygenderowych; wzywa ***władze Macedonii Północnej, aby poprawiły dostęp do usług dla ofiar przemocy ze względu na płeć***;	19. jest zaniepokojony brakiem postępów w obszarze równouprawnienia płci oraz coraz większą liczbą ruchów antygenderowych; wzywa ***rząd do przyjęcia nowej ustawy o równości płci w celu wzmocnienia formalnych struktur rządowych wyznaczonych do promowania równości płci oraz poprawy statusu i praw kobiet na wszystkich szczeblach, a także zapewnienia skutecznego wdrożenia strategii na rzecz równouprawnienia płci i krajowego planu działania***;

Or. en

Poprawka 161
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. jest zaniepokojony brakiem postępów w obszarze równouprawnienia płci oraz coraz większą liczbą ruchów	19. ***pochwala ratyfikację przez Macedonię Północną większości międzynarodowych instrumentów w***

antygenderowych; wzywa władze Macedonii Północnej, aby poprawiły dostęp do usług dla ofiar przemocy ze względu na płeć;

zakresie praw człowieka, jednak jest zaniepokojony ***poziomem ich wdrażania,*** brakiem postępów w obszarze równouprawnienia płci oraz coraz większą liczbą ruchów antygenderowych; wzywa władze Macedonii Północnej, aby poprawiły dostęp do usług dla ofiar przemocy ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 162
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. jest zaniepokojony brakiem postępów w obszarze równouprawnienia płci ***oraz coraz większą liczbą ruchów antygenderowych***; wzywa władze Macedonii Północnej, aby poprawiły dostęp do usług dla ofiar przemocy ze względu na płeć;	19. jest zaniepokojony brakiem postępów w obszarze równouprawnienia płci; wzywa władze Macedonii Północnej, aby poprawiły dostęp do usług dla ofiar przemocy ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 163
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. wzywa władze do zapewnienia pełnego i skutecznego wdrożenia istniejących ram prawnych dotyczących ochrony ofiar przemocy ze względu na płeć i przemocy domowej za sprawą przeznaczenia wystarczających środków w budżecie na zapobieganie tym zjawiskom

oraz poprawę dostępu do usług wsparcia, mechanizmów ochrony i egzekwowania prawnie zagwarantowanych praw społecznych i gospodarczych osób, które doświadczyły takiej przemocy; w tym kontekście zachęca władze do zwiększenia zdolności i personelu schronisk, a także liczby dobrze wyszkolonych i wrażliwych na kwestie płci funkcjonariuszy organów ścigania i sędziów, personelu medycznego i pracowników socjalnych;

Or. en

Poprawka 164
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. ubolewa nad klimatem wrogości wobec Bułgarii; przypomina, że nawoływanie przez polityków do nienawiści wobec społeczności bułgarskiej doprowadziło do brutalnych ataków na obywateli Macedonii Północnej, którzy identyfikują się jako Bułgarzy, a także na bułgarskie instytucje kultury w Macedonii Północnej; w związku z tym wzywa macedońską elitę polityczną do powstrzymania się od mowy nienawiści wobec Bułgarii, ponieważ może to prowadzić do nękania, znęcania fizycznego i przemocy;

Or. en

Poprawka 165
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. z niepokojem odnotowuje tragiczną sytuację młodych kobiet w zakładach karnych i nieletnich dziewcząt w wieku od 14 do 16 lat, które nie mają wykształcenia i umiejętności zawodowych i często podaje się im nadmierną ilość leków, a ich opieka zdrowotna jest niewystarczająca; wzywa władze Macedonii Północnej do podjęcia pilnych działań w celu poprawy sytuacji wszystkich więźniów, ograniczenia korupcji i zaprzestania nieludzkiego traktowania;

Or. en

Poprawka 166
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. wzywa Macedonię Północną do wdrożenia zaleceń zawartych w sprawozdaniu Europejskiej Komisji przeciwko Rasizmowi i Nietolerancji (ECRI) z 2023 r. dotyczącym Macedonii Północnej, aby pilnie zająć się naruszeniami praw człowieka wymierzonymi w społeczność bułgarską w tym kraju; wzywa Macedonię Północną do kompleksowego zastosowania się do zalecenia dotyczącego ogólnej polityki ECRI w sprawie zwalczania mowy nienawiści i pełnego uwzględnienia ustaleń i zaleceń przedstawionych w sprawozdaniu;

Or. en

Poprawka 167

Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. odnotowuje przyjęcie w 2023 r. ustawy w sprawie wypłaty rekompensaty pieniężnej ofiarom przestępstw z użyciem przemocy, która uwzględnia standardy konwencji stambulskiej w celu zapewnienia lepszej ochrony ofiarom przemocy ze względu na płeć; wzywa władze do wzmożenia działań na rzecz ograniczenia i złagodzenia skutków przemocy ze względu na płeć i przemocy domowej;

Or. en

Poprawka 168
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. wzywa władze Macedonii Północnej do pilnej poprawy sytuacji w ośrodkach detencyjnych oraz do usprawnienia procesu warunkowego zwolnienia i reintegracji byłych więźniów ze społeczeństwem;

Or. en

Poprawka 169
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych;	20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych; ***wzywa Macedonię Północną do pełnego wdrożenia zaleceń Komitetu Doradczego ds. Konwencji ramowej o ochronie mniejszości narodowych w odniesieniu do strategii „jednego społeczeństwa dla wszystkich i międzykulturowości”; wzywa Macedonię Północną do zapewnienia wystarczającego finansowania i personelu Agencji ds. Wdrażania Polityki Językowej i Agencji ds. Realizacji Praw Społeczności;***

Or. en

Poprawka 170
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych;	20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; ***wyraża zaniepokojenie zniesieniem na mocy decyzji Trybunału Konstytucyjnego, kwot wprowadzonych w umowie z Ochrydy w odniesieniu do przedstawicieli Albańczyków i innych społeczności w administracji; podkreśla, że administracja kraju powinna odzwierciedlać wieloetniczny skład kraju;*** apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych;

Or. en

Poprawka 171
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. odnotowuje, że ***stosunki*** między grupami etnicznymi ***pozostają stabilne***, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; ***apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych*** i ***kadrowych*** instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych;	20. odnotowuje ***ciągłą stabilność stosunków*** między grupami etnicznymi, a ***także zauważa, że*** umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; ***pochwala działania Macedonii Północnej na rzecz wzmacniania ochrony praw mniejszości, a jednocześnie zachęca do zapewnienia dalszego wsparcia finansowego*** i ***kadrowego*** instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych; ***wzywa politycznych przedstawicieli społeczności mniejszościowych do powstrzymania się od promowania narracji etnicznych o charakterze dzielącym, będących echem polityki, która spowodowała głębokie cierpienia i wojny w niedawnej przeszłości regionu;***

Or. en

Poprawka 172
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne***, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana***; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych;	20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych; ***wzywa Macedonię Północną do kompleksowego***

zastosowania się do zalecenia nr 15 dotyczącego ogólnej polityki ECRI w sprawie zwalczania mowy nienawiści i pełnego uwzględnienia ustaleń i zaleceń przedstawionych w sprawozdaniu ECRI z września 2023 r.;

Or. en

Poprawka 173
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych;	20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych; ***oczekuje na ostateczną decyzję w sprawie zakwestionowanej ustawy o używaniu języków, która może mieć wpływ na stosunki międzyetniczne;***

Or. en

Poprawka 174
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa	20. odnotowuje, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa

społeczności mniejszościowych;	społeczności mniejszościowych; ***oczekuje na ostateczną decyzję w sprawie zakwestionowanej ustawy o używaniu języków, która może mieć wpływ na stosunki międzyetniczne;***

Or. en

Poprawka 175
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ***odnotowuje***, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych;	20. ***z zadowoleniem przyjmuje fakt***, że stosunki między grupami etnicznymi pozostają stabilne, a umowa ramowa z Ochrydy jest nadal wdrażana; apeluje o zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i kadrowych instytucjom chroniącym prawa społeczności mniejszościowych;

Or. en

Poprawka 176
Hristo Petrov, Dan Barna

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. z zadowoleniem przyjmuje postęp, jaki kraj ten osiągnął w dostosowywaniu ram prawnych i instytucjonalnych w zakresie praw dziecka do dorobku prawnego UE i międzynarodowych standardów praw człowieka; odnotowuje jednak z niepokojem nawracające przypadki przemocy i dyskryminacji wobec dzieci, w tym wobec dzieci romskich; w związku z tym wzywa kraj do

ustanowienia krajowego organu odpowiedzialnego za koordynację wszystkich polityk związanych z wdrażaniem Konwencji ONZ o prawach dziecka i protokołów fakultatywnych do niej;

Or. en

Poprawka 177
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. wzywa Republikę Macedonii Północnej, by w pełni zagwarantowała równe prawa i możliwości wszystkim społecznościom etnicznym w kraju, w tym przez odpowiednie zmiany konstytucyjne i legislacyjne oraz we wszystkich odpowiednich przepisach, a także by dopilnowała, aby obywatele mogli identyfikować się z jakąkolwiek grupą etniczną bez obaw o negatywne konsekwencje;

Or. en

Poprawka 178
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. ubolewa, że Macedonia Północna nie ratyfikowała Europejskiej karty języków regionalnych lub mniejszościowych, podpisanej w 1996 r.;

Or. en

Poprawka 179
Andrey Kovatchev, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol

Projekt rezolucji
Ustęp 20 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20b. wzywa Republikę Macedonii Północnej do zmiany konstytucji w celu uwzględnienia społeczności etnicznych identyfikujących się jako czarnogórska, chorwacka i bułgarska zarówno w preambule, jak i we wszystkich innych odpowiednich częściach wewnętrznych związanych z prawami społeczności;

Or. en

Poprawka 180
Hristo Petrov, Dan Barna

Projekt rezolucji
Ustęp 20 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20b. odnotowuje postępy we wdrażaniu strategii deinstytucjonalizacji; z zadowoleniem przyjmuje udane przeniesienie dzieci z placówek do rodzin zastępczych lub małych domów opieki;

Or. en

Poprawka 181
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 20 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

	20c. ubolewa z powodu ciągłego braku postępów we wdrażaniu wcześniejszych zaleceń Parlamentu Europejskiego dotyczących dyskryminacji, mowy nienawiści, gróźb i zastraszania wobec obywateli otwarcie wyrażających swoją tożsamość bułgarską lub swoje bułgarskie pochodzenie etniczne;

Or. en

Poprawka 182
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. zauważa, że osoby z niepełnosprawnościami nadal napotykają poważne przeszkody, ponieważ ustawodawstwo krajowe nadal nie jest dostosowane do Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych;	21. zauważa, że osoby z niepełnosprawnościami nadal napotykają poważne przeszkody, ponieważ ustawodawstwo krajowe nadal nie jest dostosowane do Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych; ***z zadowoleniem przyjmuje krajową strategię na rzecz praw osób z niepełnosprawnościami na lata 2023–2030 i wzywa do jej właściwego wdrożenia, w tym w odniesieniu do zapewnienia wystarczającej liczby asystentów edukacyjnych, w celu skutecznego i płynnego włączenia dzieci z niepełnosprawnościami w proces edukacyjny;***

Or. en

Poprawka 183
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. zauważa, że osoby z niepełnosprawnościami nadal napotykają poważne przeszkody, ponieważ ustawodawstwo krajowe nadal nie jest dostosowane do Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych;	21. zauważa, że osoby z niepełnosprawnościami nadal napotykają poważne przeszkody, ponieważ ustawodawstwo krajowe nadal nie jest dostosowane do Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych; ***wzywa Macedonię Północną do zagwarantowania dzieciom z niepełnosprawnościami edukacji o wysokiej jakości;***

Or. en

Poprawka 184
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. z zaniepokojeniem odnotowuje mowę nienawiści w mediach społecznościowych, zwłaszcza wobec Romów, osób LGBTI+ i innych grup zmarginalizowanych;

Or. en

Poprawka 185
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z zadowoleniem przyjmuje pierwsze orzeczenie sądu w sprawie mowy nienawiści wobec społeczności LGBTIQ i stanowczo apeluje o systematyczne ściganie wszystkich przypadków mowy	22. z zadowoleniem przyjmuje pierwsze orzeczenie sądu w sprawie mowy nienawiści wobec społeczności LGBTIQ i stanowczo apeluje o systematyczne ściganie wszystkich przypadków mowy

nienawiści, przestępstw z nienawiści i zastraszania;	nienawiści, przestępstw z nienawiści i zastraszania***, o włączenie mowy nienawiści do kodeksu karnego oraz o prowadzenie przez właściwe instytucje państwowe odpowiednich statystyk dotyczących przypadków mowy nienawiści i przestępstw z nienawiści***;

Or. en

Poprawka 186
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. z zadowoleniem przyjmuje pierwsze orzeczenie sądu w sprawie mowy nienawiści wobec społeczności LGBTIQ i stanowczo apeluje o systematyczne ściganie wszystkich przypadków mowy nienawiści, przestępstw z nienawiści i zastraszania;	22. z zadowoleniem przyjmuje pierwsze orzeczenie sądu w sprawie mowy nienawiści wobec społeczności LGBTIQ i stanowczo apeluje o systematyczne ściganie wszystkich ***rodzajów dyskryminacji, wszystkich*** przypadków mowy nienawiści, przestępstw z nienawiści i zastraszania;

Or. en

Poprawka 187
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. wzywa Macedonię Północną do kontynuowania działań na rzecz dalszego umacniania praw podstawowych, w tym praw osób należących do mniejszości lub społeczności, wolności mediów i wolności wypowiedzi; wyraża głębokie ubolewanie z powodu ciągłych brutalnych ataków i antybułgarskiego dyskursu publicznego

oraz mowy nienawiści wobec osób identyfikujących się jako Bułgarzy, w szczególności podżegających wypowiedzi skierowanych przeciwko Bułgarii, narodowi bułgarskiemu i bułgarskiej elicie politycznej ze strony urzędników państwowych;

Or. en

Poprawka 188
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. wzywa Macedonię Północną do kompleksowego zastosowania się do zalecenia nr 15 dotyczącego ogólnej polityki Europejskiej Komisji przeciwko Rasizmowi i Nietolerancji w sprawie zwalczania mowy nienawiści i pełnego uwzględnienia ustaleń i zaleceń przedstawionych w sprawozdaniu ECRI z września 2023 r.;

Or. en

Poprawka 189
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. zachęca parlament do szybkiego ustanowienia i uruchomienia międzypartyjnej, międzyparlamentarnej grupy na rzecz osób LGBTIQ+ w celu wspierania i promowania praw osób LGBTIQ+;

Or. en

Poprawka 190
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 22 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22b. wzywa wszystkie podmioty polityczne do zmiany ustawy o rejestrze cywilnym i zapewnienia szybkiego i niezakłóconego prawnego uznania płci na podstawie samostanowienia, przestrzegania praw człowieka, poszanowania godności oraz ustanowienia jasnego i dostępnego procesu prawnego zgodnie z normami międzynarodowymi;

Or. en

Poprawka 191
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 22 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22c. zaleca, aby nowa ustawa o szkolnictwie podstawowym zawierała wyraźne przepisy zapewniające ochronę przed dyskryminacją ze względu na płeć, orientację seksualną i tożsamość płciową, zapewniając zgodność z krajowymi i międzynarodowymi zobowiązaniami;

Or. en

Poprawka 192
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje do Macedonii Północnej, aby udoskonaliła zarządzanie migracją, lepiej dostosowała swoje ustawodawstwo do dorobku prawnego UE i stawiła czoło utrzymującym się wyzwaniom związanym z migracją uregulowaną i nieuregulowaną;	23. apeluje do Macedonii Północnej, aby udoskonaliła zarządzanie migracją, lepiej dostosowała swoje ustawodawstwo do dorobku prawnego UE i stawiła czoło utrzymującym się wyzwaniom związanym z migracją uregulowaną i nieuregulowaną; ***z zadowoleniem przyjmuje niedawną umowę o statusie z Fronteksem, która zacieśnia współpracę w zakresie zarządzania granicami i wzmacnia zdolność kraju do zwalczania nielegalnej migracji, handlu ludźmi i przestępczości zorganizowanej; zachęca do dalszego rozwijania procedur azylowych, warunków przyjmowania i polityki integracyjnej zgodnie z ramami migracyjnymi UE; podkreśla znaczenie współpracy regionalnej w zarządzaniu migracją i apeluje o dalsze wsparcie ze strony UE w zakresie zasobów, pomocy technicznej i budowania zdolności w celu skutecznego radzenia sobie z wyzwaniami migracyjnymi;***

Or. en

Poprawka 193
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje do Macedonii Północnej, aby udoskonaliła zarządzanie migracją, lepiej dostosowała swoje ustawodawstwo do dorobku prawnego UE i stawiła czoło utrzymującym się wyzwaniom związanym	23. apeluje do Macedonii Północnej, aby udoskonaliła zarządzanie migracją, lepiej dostosowała swoje ustawodawstwo do dorobku prawnego UE i stawiła czoło utrzymującym się wyzwaniom związanym

z migracją uregulowaną i nieuregulowaną;	z migracją uregulowaną i nieuregulowaną***, przy jednoczesnym podtrzymaniu podstawowych praw człowieka***;

Or. en

Poprawka 194
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. ***apeluje do Macedonii Północnej***, aby udoskonaliła zarządzanie migracją, lepiej dostosowała swoje ustawodawstwo do dorobku prawnego UE i stawiła czoło utrzymującym się wyzwaniom związanym z migracją uregulowaną i ***nieuregulowaną***;	23. ***nalega***, aby ***Macedonia Północna*** udoskonaliła zarządzanie migracją, lepiej dostosowała swoje ustawodawstwo do dorobku prawnego UE i stawiła czoło utrzymującym się wyzwaniom związanym z migracją uregulowaną i ***nielegalną***;

Or. fi

Poprawka 195
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. zwraca uwagę na znaczenie współpracy z UE w walce z handlem ludźmi i przemytem migrantów „szlakiem bałkańskim"; apeluje o dalsze dostosowywanie kodeksu karnego do dorobku prawnego UE w dziedzinie zwalczania handlu ludźmi, w szczególności w odniesieniu do kar za niektóre przestępstwa; apeluje o wzmocnienie zdolności organów ścigania w celu dalszego umożliwienia aktywnego prowadzenia postępowań przygotowawczych;

Or. en

Poprawka 196
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. zachęca Macedonię Północną do podjęcia znaczących działań w kierunku uznania i uwzględnienia mniejszości narodowych w konstytucji, wspierania integracji, ochrony różnorodności i wzmocnienia spójności społecznej zgodnie z wartościami europejskimi i zasadami demokratycznymi;

Or. en

Poprawka 197
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. wzywa Macedonię Północną do zaprzestania automatycznego przyznawania obywatelstwa ze względu na szczególny interes gospodarczy zgodnie z ustawą przyjętą w 2012 r.; przypomina, że przepisy tej ustawy powodują ryzyko dla bezpieczeństwa i ryzyko migracyjne;

Or. en

Poprawka 198
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji

Ustęp 23 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23b. podkreśla rolę agencji Fronteksu w zarządzaniu migracjami; zauważa, że odkąd Frontex zaczął działać na południowej granicy, rejestracja zatrzymanych migrantów o nieuregulowanym statusie znacznie się poprawiła; należy zintensyfikować walkę z przemytem migrantów poprzez ukierunkowane działania wobec członków grup zajmujących się przemytem migrantów, w tym w drodze współpracy międzynarodowej;

Or. en

Poprawka 199
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. z poważnym zaniepokojeniem zauważa, że wyniki tego kraju w walce z korupcją pogorszyły się, głównie ze względu na zmiany w kodeksie karnym, które osłabiły ramy prawne, co doprowadziło do zakończenia wielu toczących się spraw;	24. z poważnym zaniepokojeniem zauważa, że wyniki tego kraju w walce z korupcją pogorszyły się, głównie ze względu na zmiany w kodeksie karnym, które osłabiły ramy prawne, co doprowadziło do zakończenia wielu toczących się spraw; ***apeluje o przeprowadzenie przeglądu niedawnych zmian w kodeksie karnym w odniesieniu do standardów orzekania i przedawnienia, aby zagwarantować, że nie wpłyną one negatywnie na ściganie przypadków korupcji, zwłaszcza w skomplikowanych sprawach na wysokim szczeblu;***

Or. en

Poprawka 200

Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. z poważnym zaniepokojeniem zauważa, że wyniki tego kraju w walce z korupcją pogorszyły się, głównie ze względu na zmiany w kodeksie karnym, które osłabiły ramy prawne, co doprowadziło do zakończenia wielu toczących się spraw;	24. z poważnym zaniepokojeniem zauważa, że wyniki tego kraju w walce z korupcją***, w tym korupcją na wysokim szczeblu,*** pogorszyły się, głównie ze względu na zmiany w kodeksie karnym, które osłabiły ramy prawne, co doprowadziło do zakończenia wielu toczących się spraw; ***apeluje o wzmocnienie ram antykorupcyjnych i zapewnienie skutecznej rozliczalności, szczególnie w przypadkach korupcji na wysokim szczeblu, poprzez odpowiednie prowadzenie postępowań przygotowawczych, ściganie i prawomocne wyroki skazujące;***

Or. en

Poprawka 201
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. wyraża zaniepokojenie nasilającą się korupcją w Macedonii Północnej, o czym świadczy obniżenie jej wskaźnika postrzegania korupcji przez Transparency International; zauważa, że w 2024 r. wskaźnik postrzegania korupcji w Macedonii Północnej spadł do 40 pkt, przez co kraj ten zajmuje 88. miejsce na 180 krajów, w porównaniu z wynikiem 42 pkt i 76. miejscem w rankingu w 2023 r.; przypomina, że spadek ten uwydatnia pilną potrzebę kompleksowych reform w celu wzmocnienia niezależności

sądownictwa, zwiększenia przejrzystości i zwalczania korupcji na wysokim szczeblu;

Or. en

Poprawka 202
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. potępia dyskryminacyjne zmiany legislacyjne w ustawie o fundacjach i stowarzyszeniach, która wprowadza ograniczenia i kontrole w zakresie nazywania organizacji pozarządowych, co unieważnia rejestrację prawną bułgarskich organizacji społeczeństwa obywatelskiego; przypomina, że zmiany te wdrożono z mocą wsteczną w odniesieniu do wszystkich 17 000 już istniejących organizacji i zostały wybiórczo wykorzystane do zamknięcia dwóch bułgarskich ośrodków kultury prowadzonych przez organizacje pozarządowe w kraju;

Or. en

Poprawka 203
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. przypomina, że potrzebne są wystarczające zasoby finansowe i ludzkie do zapewnienia skutecznego i spójnego stosowania mechanizmów odstraszania, zapobiegania, wykrywania, prowadzenia aktywnych dochodzeń oraz nakładania

sankcji na osoby pełniące funkcje publiczne, z zastosowaniem zakrojonych na szeroką skalę środków dotyczących konfliktu interesów, lobbingu, kodeksów etycznych i ochrony sygnalistów;

Or. en

Poprawka 204
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. z niepokojem odnotowuje częściowe dostosowanie Macedonii Północnej do dorobku prawnego UE w zakresie zwalczania przestępczości zorganizowanej; ponownie apeluje o dalsze dostosowanie do dorobku prawnego UE oraz prowadzenie systematycznych dochodzeń finansowych, a także wzmożenie zamrażania i konfiskat nielegalnie uzyskanego mienia i działań w zakresie zarządzania nim;

Or. en

Poprawka 205
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. wzywa Macedonię Północną do wdrożenia zaleceń zawartych w sprawozdaniu ECRI za 2023 r. dotyczącym Macedonii Północnej w celu zaradzenia tym naruszeniom praw człowieka; wzywa Macedonię Północną do wycofania poprawek legislacyjnych i

ochrony funkcjonowania stowarzyszeń Macedończyków samoidentyfikujących się jako Bułgarzy w Macedonii Północnej;

Or. en

Poprawka 206
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zauważa, że postrzegany poziom zaufania do wymiaru sprawiedliwości jest nadal bardzo niski; apeluje o wzmocnienie niezależności, przejrzystości i skutecznego funkcjonowania organów wymiaru sprawiedliwości;	25. zauważa, że postrzegany poziom zaufania do wymiaru sprawiedliwości jest nadal bardzo niski ***i niezbędne są dalsze działania w celu zapobieżenia nadmiernemu wpływowi i zastraszaniu***; ***apeluje o zajęcie się problemem krytycznego niedoboru sędziów i prokuratorów, który wpływa na jakość i skuteczność wymiaru sprawiedliwości***; apeluje o wzmocnienie niezależności, przejrzystości i skutecznego funkcjonowania organów wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 207
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zauważa, że postrzegany poziom zaufania do wymiaru sprawiedliwości jest nadal bardzo niski; apeluje o wzmocnienie niezależności, przejrzystości i skutecznego funkcjonowania organów wymiaru sprawiedliwości;	25. zauważa, że postrzegany poziom zaufania do wymiaru sprawiedliwości jest nadal bardzo niski; apeluje o wzmocnienie niezależności, przejrzystości i skutecznego funkcjonowania organów wymiaru sprawiedliwości***, w tym w zakresie***

powoływania sędziów i funkcjonowania Rady Sądownictwa; wzywa wszystkie zainteresowane strony do pełnego poszanowania niezależności sądownictwa;

Or. en

Poprawka 208
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zauważa, że postrzegany poziom zaufania do wymiaru sprawiedliwości jest nadal bardzo niski; apeluje o wzmocnienie niezależności, przejrzystości i skutecznego funkcjonowania organów wymiaru sprawiedliwości;	25. zauważa, że postrzegany poziom zaufania do wymiaru sprawiedliwości jest nadal bardzo niski; apeluje o wzmocnienie niezależności, przejrzystości i ***alokacji środków finansowych niezbędnych do*** skutecznego funkcjonowania organów wymiaru sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 209
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. pochwala postępy poczynione we wdrażaniu zaleceń Biura Rzecznika Praw Obywatelskich i wzywa władze do dalszego skutecznego wdrażania tych zaleceń;

Or. en

Poprawka 210
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. wzywa do wzmocnienia Rady Sądownictwa i Rady Prokuratorów, przy jednoczesnym zapewnieniu ich niezależności; zdecydowanie wzywa podmioty polityczne do zaprzestania ingerencji w instytucje sądowe;

Or. en

Poprawka 211
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się ***słabości*** w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy ***struktur*** odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych;	26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się ***problemy*** w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy ***agencji***odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych; ***zachęca do usprawnienia walki z przestępczością zorganizowaną, przestępczością gospodarczą i cyberprzestępczością poprzez wzmocnione partnerstwo z Europolem, Europejskim Centrum ds. Walki z Cyberprzestępczością i Eurojustem;***

Or. en

Poprawka 212
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się słabości w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy struktur odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych;	26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się słabości w obszarze dochodzeń finansowych; ***podkreśla, że korupcja nadal poważnie wpływa na kluczowe obszary polityki;*** apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy struktur odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych;

Or. en

Poprawka 213
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się słabości w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy struktur odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych;	26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się słabości w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy struktur odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych; ***wzywa Macedonię Północną do wzmożenia starań na rzecz przeciwdziałania praniu pieniędzy;***

Or. en

Poprawka 214
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się słabości w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy struktur odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych;	26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się słabości w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy struktur odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych***, w tym przez zapewnienie niezbędnych środków finansowych***;

Or. en

Poprawka 215
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się słabości w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy struktur odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych;	26. z zaniepokojeniem zauważa brak postępów w zapobieganiu korupcji i jej zwalczaniu, a także utrzymujące się słabości w obszarze dochodzeń finansowych; apeluje o ***znaczne*** wzmocnienie zdolności operacyjnej i zacieśnienie współpracy struktur odpowiedzialnych za zwalczanie przestępczości zorganizowanej i przestępstw finansowych;

Or. en

Poprawka 216
Matej Tonin

Projekt rezolucji

Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. apeluje o wprowadzenie wszelkich niezbędnych środków w celu skutecznego zwalczania przestępczości zorganizowanej; wzywa władze do poprawy koordynacji za pośrednictwem Krajowego Ośrodka Koordynacji w obszarze Zwalczania Przestępczości Zorganizowanej, a także do przydzielenia niezbędnych funduszy i personelu Prokuratury Szczebla Podstawowego ds. Walki z Przestępczością Zorganizowaną i Korupcją; podkreśla potrzebę skierowania szczególnej uwagi i zasobów na wykrywanie mechanizmów prania pieniędzy;

Or. en

Poprawka 217
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. wzywa Macedonię Północną do intensyfikacji działań w walce z handlem ludźmi, zwłaszcza przez dalsze dostosowanie kodeksu karnego do dorobku prawnego UE;

Or. en

Poprawka 218
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 26 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26b. wzywa Macedonię Północną do dostosowania przepisów dotyczących środków odurzających do dorobku prawnego UE;

Or. en

Poprawka 219
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. apeluje, by za pomocą odpowiednich ram regulacyjnych wzmocnić niezależność organów bezpieczeństwa i służb wywiadowczych;	27. apeluje, by za pomocą ***ustanowienia*** odpowiednich ram regulacyjnych wzmocnić niezależność organów bezpieczeństwa i służb wywiadowczych***, a przy tym usprawnić mechanizmy nadzoru***; ***umocnienie mechanizmów nadzoru sprzyja budowaniu zaufania publicznego, ogranicza ryzyko nadużyć władzy oraz gwarantuje, że operacje bezpieczeństwa i wywiadowcze są prowadzone w sposób uczciwy i z poszanowaniem zasad demokracji; takie kompleksowe podejście nie tylko zwiększy bezpieczeństwo narodowe, ale także ochroni prawa obywateli;***

Or. en

Poprawka 220
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. apeluje, by za pomocą	27. apeluje, by ***szybko wdrożyć bieżące***

odpowiednich ram regulacyjnych wzmocnić niezależność organów bezpieczeństwa i służb wywiadowczych;	***reformy w sektorze bezpieczeństwa i wywiadu oraz by*** za pomocą odpowiednich ram regulacyjnych wzmocnić niezależność organów bezpieczeństwa i służb wywiadowczych; ***z zaniepokojeniem zauważa, że Agencja Bezpieczeństwa Narodowego nadal znajduje się na terenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, co stawia pod znakiem zapytania jej status jako niezależnego organu administracji państwowej;***

Or. en

Poprawka 221
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. apeluje, by za pomocą odpowiednich ram regulacyjnych wzmocnić niezależność organów bezpieczeństwa i służb wywiadowczych;	27. apeluje, by za pomocą odpowiednich ram regulacyjnych wzmocnić niezależność ***i nadzór demokratyczny*** organów bezpieczeństwa i służb wywiadowczych;

Or. en

Poprawka 222
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją;	28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją; ***zauważa z zaniepokojeniem, że podmioty zagraniczne, w szczególności z Rosji i Chin, nadal wywierają wrogi wpływ za pomocą dezinformacji, zagrożeń***

hybrydowych i korupcji strategicznej, w tym przy wykorzystaniu nieprzejrzystych przepływów finansowych i przymusowych praktyk inwestycyjnych;

Or. en

Poprawka 223
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją;	28. ***wyraża uznanie dla zdecydowanej determinacji Macedonii Północnej w przeciwdziałaniu zagrożeniom hybrydowym; z zadowoleniem przyjmuje inicjatywę rządu dotyczącą stworzenia krajowych ram strategicznych w celu zwalczania dezinformacji;*** apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją;

Or. en

Poprawka 224
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją;	28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją; ***wyraża zaniepokojenie pożyczką w wysokości 500 mln USD udzieloną przez rząd węgierski natychmiast po otrzymaniu pożyczki w wysokości 1 mld USD od Chin;***

Or. en

Poprawka 225
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją;	28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją; ***podkreśla potrzebę pracy nad krajową strategią budowania odporności na dezinformację jako zagrożenie bezpieczeństwa państwa;***

Or. en

Poprawka 226
Ioan-Rareş Bogdan

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją;	28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i manipulacje informacją***, w tym przez wzmocnione środki cyberbezpieczeństwa i strategiczną komunikację***;

Or. en

Poprawka 227
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i	28. apeluje o dalsze wysiłki na rzecz budowania odporności na obce ingerencje i

manipulacje informacją;	manipulacje informacją***, w tym wnioski ustawodawcze, edukację i rozwijanie umiejętności korzystania z mediów***;

Or. en

Poprawka 228
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. wyraża głęboki smutek i solidarność z mieszkańcami Macedonii Północnej po niszczycielskim pożarze klubu nocnego Pulse w miejscowości Koczani 16 marca 2025 r., w którym zginęło 59 osób, a ponad 150 zostało rannych; to tragiczne wydarzenie uwypukliło główne problemy dotyczące bezpieczeństwa publicznego i zgodności z przepisami; docenia szybkie działania podjęte przez władze Macedonii Północnej, w tym zatrzymanie osób podejrzanych o korupcję i rozpoczęcie ogólnokrajowych inspekcji lokali rozrywkowych w celu zapewnienia przestrzegania standardów bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 229
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. z głębokim smutkiem odnotowuje tragiczny pożar klubu nocnego w miejscowości Koczani, w którym zginęło

ponad 50 młodych ludzi, a ponad 150 zostało rannych; pochwala szybkie wykorzystanie Unijnego Mechanizmu Ochrony Ludności i pomoc udzieloną przez państwa członkowskie w celu uratowania jak największej liczby osób; wzywa władze Macedonii do przeprowadzenia wszelkich niezbędnych dochodzeń i procedur w celu postawienia przed sądem osób odpowiedzialnych za to zdarzenia, a także do zaktualizowania i dokładnego wdrożenia przepisów, aby zapobiec podobnym tragediom i zapewnić bezpieczeństwo obywateli;

Or. en

Poprawka 230
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. jest głęboko zaniepokojony, że Macedonia Północna i inne kraje Bałkanów Zachodnich, które chcą przystąpić do UE, są celem ostrych ataków w formie wpływów zagranicznych i kampanii dezinformacyjnych ze strony Rosji i Chin; jest zaniepokojony rolą Węgier i Serbii we wspieraniu geopolitycznych celów Chin i Rosji; w tym kontekście zwraca uwagę na ryzyko uzależnienia od Chin ze względu na asymetryczne umowy pożyczki, a także niedawną pożyczkę od Węgier, która najwyraźniej jest finansowana przez Chiny;

Or. en

Poprawka 231

Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. zauważa, że nielegalne przepływy finansowe z rosyjskich źródeł do Macedonii Północnej, szacowane na ponad 6 mld USD w latach 2000–2022, były powiązane z działaniami zmierzającymi do przejęcia wpływów politycznych i własności mediów w celu podważenia rządów demokratycznych i integracji z UE; wzywa władze do wzmocnienia egzekwowania przepisów dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i zwiększenia przejrzystości w zakresie zagranicznych darowizn na rzecz partii politycznych, organizacji pozarządowych i mediów;

Or. en

Poprawka 232
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. wyraża zaniepokojenie rolą mediów finansowanych przez węgierską sieć, w tym głównych mediów, takich jak TV Alpha, portale „Republika”, „Kurir”, „Lider”, „Denesen”, „Ekonomki”, „Vistina” i „Netpres”;

Or. en

Poprawka 233
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 28 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28b. z zadowoleniem przyjmuje wydalenie przez Macedonię Północną 13 rosyjskich dyplomatów w latach 2018–2023 z powodu podejrzeń o działalność wywrotową; zachęca kraj do dalszego stosowania narzędzi kontrwywiadu i należytej staranności w celu wykrywania niezgłoszonych agentów zagranicznych działających kanałami dyplomatycznymi lub kanałami soft power; zaleca wprowadzenie kontroli bezpieczeństwa narodowego w przypadku nominacji na stanowiska wysokiego szczebla, zwłaszcza w przypadku informacji szczególnie chronionych lub strategicznych obszarów polityki;

Or. en

Poprawka 234
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 29

Projekt rezolucji	*Poprawka*
29. zaleca, aby Macedonia Północna kontynuowała działania na rzecz poprawy klimatu biznesowego i infrastruktury dla biznesu, udoskonalenia infrastruktury edukacyjnej i cyfrowej oraz wzmocnienia systemów ochrony socjalnej;	29. zaleca, aby Macedonia Północna kontynuowała działania na rzecz poprawy klimatu biznesowego i infrastruktury dla biznesu, udoskonalenia infrastruktury edukacyjnej i cyfrowej oraz wzmocnienia systemów ochrony socjalnej; ***z zadowoleniem przyjmuje włączenie reform związanych z kapitałem ludzkim do planu reform na rzecz wzrostu gospodarczego i wzywa Macedonię Północną do podjęcia wystarczających starań w celu wdrożenia tych reform, aby osiągnąć trwałe wyniki w rozwoju kapitału ludzkiego w odniesieniu do dzieci i młodzieży, jako fundamentu odpornych społeczeństw i***

zrównoważonego wzrostu;

Or. en

Poprawka 235
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 29

Projekt rezolucji	*Poprawka*
29. zaleca, aby Macedonia Północna kontynuowała działania na rzecz poprawy klimatu biznesowego i infrastruktury dla biznesu, udoskonalenia infrastruktury edukacyjnej i cyfrowej oraz wzmocnienia systemów ochrony socjalnej;	29. zaleca, aby Macedonia Północna kontynuowała działania na rzecz poprawy klimatu biznesowego i infrastruktury dla biznesu, udoskonalenia infrastruktury edukacyjnej i cyfrowej oraz wzmocnienia systemów ochrony socjalnej***, a także ich powiązanie z inicjatywami na rzecz zatrudnienia***;

Or. en

Poprawka 236
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 29 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29a. odnotowuje długoterminową poprawę stóp bezrobocia; zauważa jednak, że musi temu towarzyszyć wzrost płac realnych, poprawa warunków pracy i zapewnienie praw pracowniczych, w tym praw związków zawodowych;

Or. en

Poprawka 237
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 29 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29b. apeluje o pełne wdrożenie ustawy o polubownym rozwiązywaniu sporów pracowniczych;

Or. en

Poprawka 238
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 29 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29c. zachęca do stosowania strategii aktywizacji rynku pracy dla młodych ludzi, osób długotrwale bezrobotnych i osób o niskich kwalifikacjach, a także dla kobiet, osób z niepełnosprawnościami i Romów oraz gwarantuje, że środki te są odpowiednio oceniane;

Or. en

Poprawka 239
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. zachęca Macedonię Północną, by przyspieszyła transformację cyfrową; podkreśla, że należy zająć się problemem drenażu mózgów, zwłaszcza ***wśród pracowników*** służby zdrowia ***i*** młodych ***specjalistów***;	30. zachęca Macedonię Północną, by przyspieszyła transformację cyfrową; ***dostrzega wyzwania demograficzne stojące przed Macedonią Północną, w tym spadek liczby ludności, emigrację młodych specjalistów i starzenie się siły roboczej, oraz*** podkreśla, że należy zająć się

problemem drenażu mózgów, zwłaszcza ***w dziedzinie*** służby zdrowia***, technologii i edukacji; apeluje o wdrożenie ukierunkowanych strategii politycznych w celu odwrócenia drenażu mózgów, wzmocnienia przyjaznej rodzinie polityki społecznej i przyciągnięcia migracji powrotnej; zachęca do współpracy z UE w zakresie strategii odporności demograficznej, w tym zachęt na rynku pracy, wsparcia mieszkaniowego dla*** młodych ***rodzin oraz inwestycji w edukację i rozwój umiejętności w celu dostosowania do przyszłych potrzeb rynku pracy***;

Or. en

Poprawka 240
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. zachęca Macedonię Północną, by przyspieszyła transformację cyfrową; podkreśla, że należy zająć się problemem drenażu mózgów, zwłaszcza wśród pracowników służby zdrowia i młodych specjalistów;	30. zachęca Macedonię Północną, by przyspieszyła transformację cyfrową***, szczególnie w zakresie poprawy umiejętności cyfrowych wszystkich obywateli i zapewnienia dostępu online do usług publicznych***; podkreśla, że należy zająć się problemem drenażu mózgów, zwłaszcza wśród pracowników służby zdrowia i młodych specjalistów***, apeluje o zwiększone wsparcie na rzecz innowacyjności i konkurencyjności***;

Or. en

Poprawka 241
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji

Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. zachęca Macedonię Północną, by przyspieszyła transformację cyfrową; podkreśla, że należy ***zająć się problemem*** drenażu mózgów, zwłaszcza wśród pracowników służby zdrowia i młodych specjalistów;	30. zachęca Macedonię Północną, by przyspieszyła transformację cyfrową; podkreśla, że należy ***skoncentrować się na*** drenażu mózgów, zwłaszcza wśród pracowników służby zdrowia i młodych specjalistów;

Or. fi

Poprawka 242
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. ostrzega, że niektóre zagraniczne umowy inwestycyjne, w szczególności z chińskimi firmami powiązanymi z państwem, zawierają klauzule przymusu i są powiązane z przypadkami korupcji na wysokim szczeblu; przypomina, że umowa na budowę autostrady o wartości 580 mln EUR finansowana przez chiński Exim Bank doprowadziła do oskarżenia urzędników wyższego szczebla, w tym byłego premiera, o łapownictwo; apeluje o większą kontrolę strategicznych inwestycji zagranicznych, zwłaszcza w sektorach infrastruktury, energii i mediów, w celu zapewnienia zgodności z przepisami UE i uniknięcia nadmiernych wpływów politycznych;

Or. en

Poprawka 243
Andrey Kovatchev, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Projekt rezolucji

Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. wyraża zaniepokojenie pożyczką w wysokości 500 mln EUR od rządu węgierskiego, która jest częścią pożyczki w wysokości 1 mld EUR uzyskanej przez Węgry od Chin; wyraża zaniepokojenie rosnącym powiązaniem Macedonii Północnej z takimi krajami jak Chiny, Węgry, Rosja i Serbia;

Or. en

Poprawka 244
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. wyraża uznanie dla Macedonii Północnej za przystąpienie do jednolitego obszaru płatności w euro (SEPA) oraz uznaje to za ważny krok w kierunku głębszej integracji finansowej z rynkiem europejskim i ułatwienia szybszych, bardziej wydajnych transakcji transgranicznych;

Or. en

Poprawka 245
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. z zadowoleniem przyjmuje pozytywny wpływ gwarancji dla młodzieży na zmniejszenie bezrobocia młodzieży;

wzywa Macedonię Północną do zintensyfikowania działań na rzecz zmniejszenia stopy bezrobocia wśród osób młodych w wieku od 15 do 24 lat, która utrzymuje się na wysokim poziomie 29,3 %;

Or. en

Poprawka 246
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. podkreśla konieczność stawienia czoła wyzwaniom społecznym, zapewnienia wysokiej jakości polityk zatrudnienia oraz promowania pozytywnej spójności i konwergencji społecznej w kierunku norm unijnych, a także wspierania postępów w kierunku Europejskiego filaru praw socjalnych;

Or. en

Poprawka 247
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. z zadowoleniem przyjmuje apele o szybką integrację całych Bałkanów Zachodnich z jednolitym rynkiem cyfrowym UE przed faktycznym uzyskaniem członkostwa w UE, co byłoby niezwykle korzystne w kontekście tworzenia otoczenia bezpiecznego cyfrowo;

Or. en

Poprawka 248
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. wzywa Macedonię Północną do wprowadzenia reform strukturalnych w celu wzmocnienia gospodarki i zapewnienia długookresowej zdolności kraju do obsługi długu;

Or. fi

Poprawka 249
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 30 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30b. z zadowoleniem przyjmuje dążenia do zmiany prawa pracy; apeluje o pełne dostosowanie ustawy o stosunkach pracy do dyrektyw UE w celu skutecznego zagwarantowania prawa do równego wynagrodzenia za taką samą pracę lub pracę o takiej samej wartości, zapewnienia przejrzystości wynagrodzeń oraz zwiększenia ochrony przed dyskryminacją ze względu na ciążę i macierzyństwo; podkreśla potrzebę zwiększenia kompetencji i zdolności Państwowej Inspekcji Pracy w celu zapewnienia skutecznej ochrony praw pracowniczych, w tym zabezpieczeń przed dyskryminacją w pracy;

Or. en

Poprawka 250
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 30 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30c. wzywa władze do pełnego wdrożenia istniejących przepisów prawnych w celu zapewnienia dostępu do podstawowej opieki zdrowotnej, ze szczególnym uwzględnieniem zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego kobiet, matek i dzieci, a także wyeliminowania barier związanych z położeniem geograficznym, kwestiami finansowymi lub innymi trudnościami; apeluje o podjęcie ukierunkowanych działań mających na celu wsparcie słabszych grup kobiet w dostępie do opieki zdrowotnej, w tym kobiet romskich, kobiet mieszkających na obszarach wiejskich i żyjących w ubóstwie;

Or. en

Poprawka 251
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 30 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30d. z zadowoleniem przyjmuje postępy poczynione we wdrażaniu strategii na rzecz Romów na lata 2022–2030, ubolewa jednak, że w strategii brakuje jasnego podejścia do uczestnictwa, wzmocnienia pozycji i budowania zdolności; wzywa władze do wdrożenia odpowiednich planów działania, przy jednoczesnym

	zapewnieniu odpowiedniego monitorowania oraz znaczącego i przejrzystego udziału organizacji społeczeństwa obywatelskiego, zwłaszcza społeczności romskiej;

Or. en

Poprawka 252
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Śródtytuł 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
Środowisko, energia i transport	Środowisko, ***bioróżnorodność,*** energia i transport

Or. en

Poprawka 253
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że nadal potrzebne są dodatkowe działania, aby osiągnąć cele w zakresie efektywności energetycznej, energii ze źródeł odnawialnych, bezpieczeństwa dostaw i redukcji emisji; wzywa władze tego kraju, by dostosowały ustawodawstwo dotyczące środowiska i zmiany klimatu do dorobku prawnego UE oraz by zapewniły jego egzekwowanie;	31. przypomina, że nadal potrzebne są dodatkowe działania, aby osiągnąć cele w zakresie efektywności energetycznej, energii ze źródeł odnawialnych, bezpieczeństwa dostaw i redukcji emisji; wzywa władze tego kraju, by dostosowały ustawodawstwo dotyczące środowiska i zmiany klimatu do dorobku prawnego UE oraz by zapewniły jego egzekwowanie; ***z niepokojem odnotowuje brak postępów w działaniach na rzecz klimatu i oczekujące przyjęcie kluczowych przepisów; podkreśla potrzebę uwzględnienia równości płci i włączenia społecznego w***

planowaniu działań w dziedzinie klimatu, tak aby kobiety, gospodarstwa domowe o niskich dochodach i zmarginalizowane społeczności były aktywnie konsultowane i czerpały sprawiedliwe korzyści z transformacji;

Or. en

Poprawka 254
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że nadal potrzebne są dodatkowe działania, aby osiągnąć cele w zakresie efektywności energetycznej, energii ze źródeł odnawialnych, bezpieczeństwa dostaw i redukcji emisji; wzywa władze tego kraju, by dostosowały ustawodawstwo dotyczące środowiska i zmiany klimatu do dorobku prawnego UE oraz by zapewniły jego egzekwowanie;	31. ***z zadowoleniem przyjmuje przyjęcie „Prawa energetycznego" w 2024 r. i podkreśla jego znaczenie dla zagwarantowania bezpiecznych, pewnych i wysokiej jakości dostaw energii, a także stworzenia wydajnego, konkurencyjnego i zrównoważonego finansowo sektora energetycznego; zachęca władze do dalszej realizacji tych ambitnych celów i*** przypomina, że nadal potrzebne są dodatkowe działania, aby ***w pełni*** osiągnąć cele w zakresie efektywności energetycznej, energii ze źródeł odnawialnych, bezpieczeństwa dostaw i redukcji emisji; wzywa władze tego kraju, by dostosowały ustawodawstwo dotyczące środowiska i zmiany klimatu do dorobku prawnego UE oraz by zapewniły jego egzekwowanie;

Or. en

Poprawka 255
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. zauważa z niepokojem, że jakość powietrza i wody oraz gospodarka ściekami nadal stanowią szczególne wyzwania dla kraju; apeluje do rządu centralnego oraz władz lokalnych o zintensyfikowanie działań na rzecz poprawy jakości powietrza i ograniczenia potencjalnie śmiertelnego zanieczyszczenia; przypomina, że sytuacja jest szczególnie alarmująca w Skopju, które regularnie jest jednym z najbardziej zanieczyszczonych miast w Europie;

Or. en

Poprawka 256
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. apeluje o przyspieszoną i zrównoważoną transformację ekologiczną – przy jednoczesnej ochronie osób znajdujących się w trudnej sytuacji społecznej – zgodnie z Zielonym programem działań dla Bałkanów Zachodnich 2020 i porozumieniem paryskim; podkreśla potrzebę rozwiązania problemu braku wyspecjalizowanego personelu oraz słabego potencjału instytucjonalnego i administracyjnego, co osłabia kontrolę jakości i odpowiednie przeprowadzanie ocen oddziaływania na środowisko;

Or. en

Poprawka 257
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. z zadowoleniem przyjmuje stałe wsparcie finansowe i techniczne Europejskiego Banku Inwestycyjnego w Macedonii Północnej, w tym strategiczne projekty infrastrukturalne, takie jak korytarz kolejowy VIII, oczyszczalnia ścieków w Skopju i rozwój miejskiej infrastruktury wodnej;

Or. en

Poprawka 258
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. z zadowoleniem przyjmuje podpisanie programu reform i wieloletniego programu prac w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na rzecz Macedonii Północnej, który zapewni wsparcie dla MŚP, ograniczenie formalności administracyjnych i cyfryzację systemu publicznego;

Or. en

Poprawka 259
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

31a. apeluje o sprawiedliwą transformację sprzyjającą włączeniu społecznemu poprzez mobilizację publicznego i prywatnego finansowania zielonej transformacji, pełne uruchomienie specjalnych mechanizmów finansowania oraz wykorzystanie wsparcia unijnego i międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 260
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. uznaje ogromny potencjał Macedonii Północnej jako regionalnego centrum w zakresie wykorzystania odnawialnych źródeł energii;

Or. en

Poprawka 261
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 31 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31b. z zadowoleniem przyjmuje działania przewidziane w programie reform dotyczące rozwoju infrastruktury cyfrowej i nowej ustawy o łączności elektronicznej, dostosowujące przepisy krajowe do odpowiedniego dorobku prawnego UE, tak by nadążyć za transformacją cyfrową na całym świecie;

Or. en

Poprawka 262
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 31 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31b. wzywa Macedonię Północną do pełnego dostosowania oceny oddziaływania na środowisko (OOŚ) do dorobku prawnego UE, ze szczególnym uwzględnieniem prawa wtórnego dotyczącego projektów w zakresie małych elektrowni wodnych;

Or. en

Poprawka 263
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. podkreśla***, że jakość powietrza wymaga pilnej poprawy***; zdecydowanie wzywa władze Macedonii Północnej do intensyfikacji działań w zakresie różnorodności biologicznej, wody, powietrza, ochrony klimatu i regionalnej gospodarki odpadami;	32. podkreśla ***pilną potrzebę nadania priorytetu ochronie środowiska***; zdecydowanie wzywa władze Macedonii Północnej ***do przyjęcia niezbędnego ustawodawstwa i*** do intensyfikacji działań w zakresie różnorodności biologicznej, wody, powietrza, ochrony klimatu i regionalnej gospodarki odpadami***, w tym przy pomocy kompleksowych ocen oddziaływania, rygorystycznego ścigania przestępstw przeciwko środowisku i odpowiednich konsultacji publicznych, które pozwolą na znaczące i przejrzyste zaangażowanie społeczności lokalnych, organizacji pozarządowych i instytucji naukowych***;

Or. en

Poprawka 264
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 32 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32a. wzywa Macedonię Północną do ustanowienia mechanizmów ochrony prawnej terenów w obrębie sieci Emerald wyznaczonych zgodnie z Konwencją o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk („konwencja berneńska") w celu ich zabezpieczenia przed projektami szkodliwymi dla środowiska; zachęca kraj do rozszerzenia obszarów chronionych w celu osiągnięcia celów globalnych ram różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu; przypomina o pilnej potrzebie przyjęcia ustawy o ponownym nadaniu statusu ochrony Parku Narodowego Mawrowo, aby zapewnić kontynuację i zakończenie niezbędnych działań na rzecz ochrony; zachęca Macedonię Północną do włączenia Jablanicy do listy obszarów chronionych, tak by zapewnić ochronę siedlisk krytycznych dla przetrwania gatunków;

Or. en

Poprawka 265
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 32 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

32b. zachęca władze Macedonii Północnej do wdrożenia bardziej rygorystycznych strategii ochrony i zarządzania siedliskami gatunków zagrożonych, a także samych gatunków, w szczególności rysia bałkańskiego, w tym rygorystycznego egzekwowania przepisów dotyczących zwalczania przestępstw przeciwko dzikiej przyrodzie, w szczególności nielegalnego zabijania i kłusownictwa, w celu ochrony różnorodności biologicznej;

Or. en

Poprawka 266
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 32 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32c. z zadowoleniem przyjmuje stałą współpracę Macedonii Północnej z Kosowem i Albanią w zakresie transgranicznego Parku Narodowego Szar Płaniny; zachęca Macedonię Północną do zintensyfikowania i przyspieszenia wspólnych działań z krajami sąsiadującymi w celu wyznaczenia transgranicznych obszarów chronionych i ustanowienia spójnych transgranicznych planów zarządzania;

Or. en

Poprawka 267
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 32 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32d. podkreśla konieczność sprostania wyzwaniom finansowym parków narodowych w celu poprawy różnych aspektów, w tym zasobów ludzkich i ogólnego zarządzania, aby wzmocnić ich rolę w ochronie bioróżnorodności, zapewnieniu możliwości rekreacyjnych i wspieraniu lokalnych gospodarek;

Or. en

Poprawka 268
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa władze tego kraju, by zintensyfikowały wysiłki na rzecz modernizacji infrastruktury transportowej i energetycznej oraz połączalności regionalnej, a także zajęły się utrzymującymi się opóźnieniami w rozwoju infrastruktury krytycznej;	33. wzywa władze tego kraju, by zintensyfikowały wysiłki na rzecz modernizacji infrastruktury transportowej i energetycznej oraz połączalności regionalnej, a także zajęły się utrzymującymi się opóźnieniami w rozwoju infrastruktury krytycznej; ***apeluje o zintensyfikowanie starań na rzecz przyspieszenia rozwoju korytarza kolejowego VIII w celu zwiększenia łączności regionalnej i integracji gospodarczej; nalega na podjęcie szybkich działań w celu wznowienia prac nad III etapem korytarza VIII, od miejscowości Kriwa Pałanka do granicy z Bułgarią, które to prace zostały przerwane władze Macedonii Północnej;***

Or. en

Poprawka 269
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji

Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa władze ***tego kraju***, by zintensyfikowały wysiłki na rzecz modernizacji infrastruktury transportowej i energetycznej oraz połączalności regionalnej, a także zajęły się utrzymującymi się opóźnieniami w rozwoju infrastruktury krytycznej;	33. ***z zadowoleniem przyjmuje postępy poczynione w budowie korytarza VIII transeuropejskiej sieci transportowej (TEN-T);*** wzywa ***jednak*** władze ***Macedonii Północnej***, by zintensyfikowały wysiłki na rzecz modernizacji infrastruktury transportowej i energetycznej***, integracji z siecią europejską*** oraz połączalności regionalnej, a także zajęły się utrzymującymi się opóźnieniami w rozwoju infrastruktury krytycznej***, w tym poprzez dwustronne negocjacje***; ***wzywa Komisję Europejską do wsparcia tych starań w razie potrzeby;***

Or. en

Poprawka 270
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa władze tego kraju, by zintensyfikowały wysiłki na rzecz modernizacji infrastruktury transportowej i energetycznej oraz połączalności regionalnej, a także zajęły się utrzymującymi się opóźnieniami w rozwoju infrastruktury krytycznej;	33. wzywa władze tego kraju, by zintensyfikowały wysiłki na rzecz modernizacji infrastruktury transportowej i energetycznej oraz połączalności regionalnej, a także zajęły się utrzymującymi się opóźnieniami w rozwoju infrastruktury krytycznej; ***pochwala ukończenie budowy drogi ekspresowej na odcinku Kriwa Pałanka–Dłaboczica–Stracin i podkreśla kluczowe znaczenie dalszych inicjatyw, takich jak korytarz kolejowy VIII Bałkany Zachodnie–wschodnia część Morza Śródziemnego, w kontekście wspierania połączalności regionalnej***;

Or. en

Poprawka 271
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa władze tego kraju, by zintensyfikowały wysiłki na rzecz ***modernizacji*** infrastruktury transportowej i energetycznej oraz połączalności regionalnej, a także zajęły się utrzymującymi się opóźnieniami w rozwoju infrastruktury krytycznej;	33. wzywa władze tego kraju, by zintensyfikowały wysiłki na rzecz ***priorytetowego traktowania zrównoważonej*** infrastruktury transportowej i energetycznej oraz połączalności regionalnej, a także zajęły się utrzymującymi się opóźnieniami w rozwoju infrastruktury krytycznej;

Or. en

Poprawka 272
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. wyraża ubolewanie z powodu ograniczonych postępów Bułgarii i Macedonii Północnej w budowie korytarza kolejowego VIII; apeluje o podjęcie dodatkowych działań w celu przyspieszenia postępów na wszystkich priorytetowych odcinkach sieci bazowej, zarówno kolejowej, jak i drogowej, oraz do ustanowienia nowych i ponownego otwarcia istniejących przejść granicznych z krajami sąsiadującymi; zauważa, że faworyzowanie korytarza X, łączącego kraj z Serbią, ze szkodą dla uruchomienia korytarza VIII, łączącego kraj z Albanią i Bułgarią, przynosi efekt przeciwny do zamierzonego w stosunkach dobrosąsiedzkich i może zagrażać

zbiorowemu bezpieczeństwu NATO; zwraca uwagę na strategiczne znaczenie korytarza VIII dla geostrategicznej autonomii UE i NATO, ponieważ służy on za kluczowy szlak logistyczny wzdłuż południowej flanki NATO;

Or. en

Poprawka 273
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*
34. z zadowoleniem przyjmuje cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne;	34. z zadowoleniem przyjmuje cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne; ***uznaje członkostwo Macedonii Północnej w NATO za znaczący wkład w bezpieczeństwo regionalne i stabilność euroatlantycką; uznaje aktywny udział tego kraju w misjach NATO i jego strategiczną rolę we wspieraniu pokoju i współpracy na Bałkanach Zachodnich; podkreśla, że członkostwo w NATO wzmacnia zdolności obronne Macedonii Północnej, poprawia koordynację bezpieczeństwa z sojusznikami z UE i NATO oraz służy jako środek odstraszający przed zewnętrznymi próbami destabilizacji; zachęca do dalszych inwestycji w modernizację obronności i dostosowanie do strategicznych priorytetów NATO, aby jeszcze bardziej umocnić swoją rolę jako wiarygodnego partnera w zakresie bezpieczeństwa;***

Or. en

Poprawka 274

Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*
34. ***z zadowoleniem przyjmuje*** cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne;	34. ***odnotowuje*** cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne; ***docenia poczynione postępy, ale jednocześnie dostrzega potrzebę dalszych działań w celu pełnego wykorzystania potencjału tych inicjatyw, w tym w zakresie rozwoju infrastruktury z państwami sąsiednimi, na rzecz wzrostu i współpracy regionalnej;***

Or. en

Poprawka 275
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*
34. z zadowoleniem przyjmuje cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne;	34. z zadowoleniem przyjmuje cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w ***gospodarcze i dyplomatyczne*** inicjatywy regionalne; ***odnotowuje wkład Macedonii Północnej w misje NATO w Kosowie (KFOR) od 1999 r., które przyczyniają się do stabilności regionalnej w Bałkanach Zachodnich;***

Or. en

Poprawka 276
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*
34. z zadowoleniem przyjmuje cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne;	34. z zadowoleniem przyjmuje cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne***, takie jak proces berliński, plan wzrostu gospodarczego dla Bałkanów Zachodnich i wdrażanie umów o wspólnym rynku regionalnym, podkreślając znaczenie ich integracyjnego charakteru***;

Or. en

Poprawka 277
Ioan-Rareş Bogdan

Projekt rezolucji
Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*
34. z zadowoleniem przyjmuje cenny wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne;	34. z zadowoleniem przyjmuje cenny ***i znaczący*** wkład Macedonii Północnej w regionalną współpracę i stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne ***ukierunkowane na ułatwianie dialogu politycznego, integracji gospodarczej i współpracy w zakresie bezpieczeństwa oraz aktywnemu uczestnictwu w tych inicjatywach***;

Or. en

Poprawka 278
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*

34. *z zadowoleniem przyjmuje cenny wkład Macedonii Północnej* w *regionalną współpracę* i *stabilność dzięki zaangażowaniu w inicjatywy regionalne*;	34. *zwraca uwagę na znaczenie udziału wszystkich państw bałkańskich, w tym Skopja,* w *regionalnych inicjatywach na rzecz stabilności* i *współpracy w kwestiach takich jak środowisko i transport*;

Or. el

Poprawka 279
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Projekt rezolucji
Ustęp 34 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	34a. wyraża głębokie zaniepokojenie koncepcją „serbskiego świata" oraz faktem, że przedstawiciele rządu Macedonii Północnej otwarcie popierają tę koncepcję, promują ją i pracują nad jej realizacją; w związku z tym potępia fakt, że w styczniu 2025 r., w dniu św. Sawy, w Skopju odbyło się spotkanie promujące tę koncepcję z udziałem urzędników państwowych Serbii, Republiki Serbskiej w BiH i Macedonii Północnej; potępia udział rządu Macedonii Północnej w „Wszechserbskim Zgromadzeniu" pod hasłem „Jeden naród, jedno zgromadzenie", które odbyło się w Belgradzie 8 czerwca 2024 r., oraz obecność wicepremiera Ivana Stojilkovića na „Uroczystym spotkaniu upamiętniającym ofiary agresji NATO" w Belgradzie 25 marca; potępia uczestnictwo w spotkaniach będących próbami ustanowienia strefy wpływów podważającej suwerenność kraju oraz stabilność regionu;

Or. en

Poprawka 280

Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 34 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	34a. wzywa rząd Macedonii Północnej do szybkiego opublikowania wszystkich tekstów już uzgodnionych przez wspólną multidyscyplinarną komisję ekspertów, które mają zostać opublikowane w odpowiednich językach Bułgarii i Republiki Macedonii Północnej oraz w języku angielskim, zgodnie z drugim protokołem do układu o stosunkach dobrosąsiedzkich, w którym kraje zobowiązały się do opublikowania w ciągu jednego miesiąca od podpisania protokołu 17 lipca 2022 r. na stronach internetowych obu rządów wszystkich wyników i zaleceń dotychczasowych prac wspólnej multidyscyplinarnej komisji ekspertów ds. historycznych i edukacyjnych;

Or. en

Poprawka 281
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ***pochwala zaangażowanie tego kraju w podtrzymywanie dobrych stosunków sąsiedzkich oraz jego rolę jako wzoru pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia; w tym kontekście przypomina, że umowy dwustronne, w tym porozumienie znad Prespy z Grecją oraz układ o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, powinny być wdrażane w***	35. apeluje o konsekwentne zaangażowanie w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie;

dobrej wierze przez wszystkie strony i przynosić wymierne efekty; apeluje o konsekwentne zaangażowanie w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie;

Or. el

Poprawka 282
Ioan-Rareş Bogdan

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. pochwala zaangażowanie tego kraju w podtrzymywanie dobrych stosunków sąsiedzkich oraz jego rolę jako wzoru pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia; w tym ***kontekście przypomina, że umowy dwustronne***, w tym ***porozumienie*** znad Prespy z Grecją oraz ***układ*** o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, ***powinny być wdrażane*** w dobrej wierze przez wszystkie strony i ***przynosić wymierne efekty***; apeluje o konsekwentne zaangażowanie w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie;	35. pochwala ***ciągłe*** zaangażowanie tego kraju w podtrzymywanie dobrych stosunków sąsiedzkich oraz ***uznaje*** jego rolę jako wzoru pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia; w tym ***względzie podkreśla znaczenie pełnego wdrożenia umów dwustronnych***, w tym ***porozumienia*** znad Prespy z Grecją oraz ***układu*** o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, w dobrej wierze przez wszystkie strony i ***z zapewnieniem wymiernych efektów***; apeluje o ***dalsze i*** konsekwentne zaangażowanie w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić ***stabilność w regionie i*** wzajemne zaufanie;

Or. en

Poprawka 283
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. pochwala zaangażowanie tego kraju w podtrzymywanie dobrych stosunków sąsiedzkich oraz jego rolę jako wzoru pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia; w tym kontekście przypomina, że umowy dwustronne, w tym porozumienie znad Prespy z Grecją oraz układ o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, powinny być wdrażane w dobrej wierze przez wszystkie strony i przynosić wymierne efekty; apeluje o konsekwentne zaangażowanie w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie;	35. pochwala zaangażowanie tego kraju w podtrzymywanie dobrych stosunków sąsiedzkich oraz jego rolę jako wzoru pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia; w tym kontekście przypomina, że umowy dwustronne, w tym porozumienie znad Prespy z Grecją oraz układ o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, powinny być wdrażane w dobrej wierze przez wszystkie strony i przynosić wymierne efekty; apeluje o konsekwentne zaangażowanie w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie; ***apeluje o dalsze promowanie kontaktów międzyludzkich w Europie Południowo-Wschodniej;***

Or. en

Poprawka 284
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Nikola Minchev, Ilia Lazarov, Andrey Novakov, Tomislav Sokol

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ***pochwala zaangażowanie tego kraju*** w ***podtrzymywanie dobrych stosunków sąsiedzkich oraz jego rolę jako wzoru pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia***; ***w tym kontekście*** przypomina***, że umowy dwustronne***, w tym ***porozumienie*** znad Prespy z Grecją oraz ***układ*** o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, ***powinny być wdrażane w dobrej wierze przez wszystkie strony i przynosić wymierne efekty***; apeluje o konsekwentne zaangażowanie w dialog i	35. ***przypomina, że stosunki dobrosąsiedzkie są jednym z kluczowych kryteriów oceny postępów*** w ***procesie akcesyjnym Macedonii Północnej***; przypomina ***o znaczeniu osiągnięcia wymiernych efektów i wdrożeniu w dobrej wierze umów dwustronnych,*** w tym ***porozumienia*** znad Prespy z Grecją oraz ***układu*** o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią ***oraz protokołów do niego, zgodnie z ramami negocjacyjnymi UE i konkluzjami Rady UE z 18 lipca 2022 r.;*** apeluje o konsekwentne zaangażowanie w dialog i

współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie;

współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie;

Or. en

Poprawka 285
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ***pochwala zaangażowanie*** tego kraju w podtrzymywanie dobrych stosunków sąsiedzkich oraz ***jego rolę jako wzoru*** pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia; ***w tym kontekście*** przypomina***, że umowy dwustronne***, w tym ***porozumienie*** znad Prespy z Grecją oraz ***układ*** o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, ***powinny być wdrażane w dobrej wierze przez wszystkie strony i przynosić wymierne efekty***; apeluje o konsekwentne zaangażowanie w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie;	35. ***podkreśla znaczenie zaangażowania*** tego kraju w podtrzymywanie dobrych stosunków sąsiedzkich oraz ***jego rolę jako wzoru*** pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia; przypomina ***o znaczeniu osiągnięcia wymiernych efektów i wdrożeniu w dobrej wierze umów dwustronnych,*** w tym ***porozumienia*** znad Prespy z Grecją oraz ***układu*** o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią ***oraz protokołów do niego;*** apeluje o ***podjęcie odpowiedzialnego dyskursu politycznego oraz*** konsekwentne zaangażowanie w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi, aby wzmocnić wzajemne zaufanie;

Or. en

Poprawka 286
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ***pochwala zaangażowanie*** tego kraju w podtrzymywanie ***dobrych*** stosunków ***sąsiedzkich oraz jego rolę jako***	35. ***uznaje działania*** tego kraju w podtrzymywanie stosunków ***dobrosąsiedzkich;*** przypomina ***jednak***, że

wzoru pokojowego rozwiązywania dwustronnych sporów za pomocą dialogu i wzajemnego zrozumienia; ***w tym kontekście*** przypomina, że ***umowy dwustronne***, w tym ***porozumienie*** znad Prespy z Grecją oraz ***układ*** o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, ***powinny być wdrażane*** w dobrej wierze ***przez wszystkie strony i przynosić wymierne efekty***; ***apeluje o konsekwentne zaangażowanie*** w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi***, aby wzmocnić wzajemne zaufanie***;	***pełne wdrożenie umów dwustronnych***, w tym ***porozumienia*** znad Prespy z Grecją oraz ***układu*** o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z Bułgarią, ***zgodnie z ramami negocjacyjnymi wymaga osiągnięcia wymiernych efektów i konsekwentnego działania*** w dobrej wierze; ***podkreśla znaczenie stałego zaangażowania*** w dialog i współpracę z krajami sąsiadującymi ***w celu zbudowania trwałego wzajemnego zaufania***;

Or. en

Poprawka 287
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 35 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35a. składa głębokie kondolencje ofiarom oraz rodzinom ofiar tragedii w miejscowości Koczani, gdzie w pożarze klubu nocnego 15 marca 2025 r. zginęło 59 osób, a ponad 150 osób, głównie nastolatków i młodych dorosłych, zostało rannych; apeluje o przeprowadzenie dokładnego i przejrzystego dochodzenia w sprawie tego incydentu oraz o wyciągnięcie konsekwencji wobec osób odpowiedzialnych w celu zapewnienia rzeczywistej rozliczalności; wzywa wszystkie podmioty polityczne do powstrzymania się od wykorzystywania tej tragedii do celów politycznych oraz z zadowoleniem przyjmuje natychmiastowe wsparcie i solidarność okazane przez kraje sąsiadujące i kraje UE, zwłaszcza Grecję i Bułgarię, w celu zapewnienia opieki medycznej ofiarom;

Or. en

Poprawka 288
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak

Projekt rezolucji
Ustęp 35 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35a. wyraża głębokie zaniepokojenie, że ostatnia sesja Wspólnej Komisji Międzyrządowej ustanowionej na mocy art. 12 układu o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy odbyła się 17 lipca 2022 r. i od tamtej pory nie zorganizowano żadnej nowej sesji; wzywa rządy Bułgarii i Macedonii Północnej do szybkiego zorganizowania trzeciej sesji Wspólnej Komisji Międzyrządowej w celu kontynuacji prac nad wdrożeniem układu i protokołów do niego;

Or. en

Poprawka 289
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 35 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35a. wzywa Komisję Europejską i Radę do rozpoczęcia negocjacji akcesyjnych natychmiast po wprowadzeniu przez Macedonię Północną niezbędnych poprawek do konstytucji i wypełnieniu pierwszych rozdziałów europejskiego dorobku prawnego;

Or. en

Poprawka 290
Giorgos Georgiou

Projekt rezolucji
Ustęp 35 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35a. zachęca Bułgarię i Macedonię Północną do wypracowania wzajemnie akceptowalnego rozwiązania nierozstrzygniętych sporów dwustronnych;

Or. en

Poprawka 291
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 35 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35b. zdecydowanie wzywa wspólną multidyscyplinarną komisję ekspertów ds. kwestii historycznych i edukacyjnych Bułgarii i Republiki Macedonii Północnej, powołaną na mocy układu o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy, do osiągnięcia wyraźnych i wymiernych rezultatów; opracowane teksty powinny odzwierciedlać interpretację faktów i postaci historycznych ze wspólnej historii obu narodów, zgodnie z obiektywnymi, autentycznymi i opartymi na dowodach źródłami historycznymi, naukową interpretacją i wydarzeniami historycznymi, jak uzgodniono w drugim protokole do układu o stosunkach dobrosąsiedzkich z Bułgarią; wyraża ubolewanie z powodu niedawnej zmiany całego składu komisji ds. historycznych, do której powołano osoby znane z głoszenia upolitycznionych, radykalnych i nacjonalistycznych poglądów, co* **de facto** *blokuje dalszy proces pojednania i utrudnia osiągnięcie zamierzonego celu;

Or. en

Poprawka 292
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 35 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35b. wzywa Komisję Europejską do opracowania strategii rozszerzenia, która pozwoli na stopniową integrację krajów kandydujących w oparciu o ich postępy w procesie negocjacji, aby spełnić oczekiwania obywateli i krajów kandydujących oraz zwiększyć zaufanie do Unii Europejskiej i wartości demokratycznych;

Or. en

Poprawka 293
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 35 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35c. wzywa rząd Macedonii Północnej do opublikowania – za pośrednictwem właściwych ministerstw oraz organów samorządu lokalnego – długo oczekiwanych, uzgodnionych już wyników prac Komisji, zgodnie z art. 8 ust. 2 układu z Bułgarią oraz drugim protokołem do niego, i do uwzględnienia ich w programach nauczania, podręcznikach i odpowiednich materiałach dydaktycznych, a także do uwzględnienia tych samych ustaleń przy opracowywaniu treści inskrypcji na pomnikach, tablicach, materiałach informacyjnych w muzeach oraz innych

obiektach o znaczeniu edukacyjnym i kulturalnym, jak również w odpowiednich zbiorach danych elektronicznych dostępnych w domenach publicznych;

Or. en

Poprawka 294
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 35 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35d. potępia fakt, że poza kilkoma sporadycznymi przypadkami oba państwa nie zdołały w ostatnich latach w sposób spójny wspólnie upamiętniać postaci i wydarzeń o wspólnym znaczeniu historycznym, głównie z powodu braku gotowości po stronie Macedonii Północnej, mimo że zgodnie z art. 8 ust. 3 układu o stosunkach dobrosąsiedzkich oba państwa zobowiązały się do wspólnego upamiętniania w latach 2022 i 2023 wszystkich postaci i wydarzeń historycznych uzgodnionych przez wspólną multidyscyplinarną komisję ekspertów ds. kwestii historycznych i edukacyjnych; zdecydowanie potępia wandalskie zniszczenie wstążek trójkolorowych i wieńców złożonych przez delegację bułgarską w Skopje na grobie Gocego Dełczewa podczas niedawnych obchodów 150. rocznicy narodzin tego wybitnego rewolucjonisty; stosunki między Republiką Macedonii Północnej a Bułgarią powinny opierać się na głębokim wzajemnym szacunku i wzajemnym uznaniu, a także na uznaniu i ochronie wspólnego dziedzictwa historycznego;

Or. en

Poprawka 295
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 35 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35e. potępia wszelkie próby zastąpienia zabytków lub artefaktów historycznych, w tym zniszczenie autentycznego dziedzictwa kulturowego lub wszelkie próby pisania historii na nowo; ubolewa nad fałszowaniem napisów i nazwisk na grobach; potępia przejawy mowy nienawiści wobec Bułgarów, które można znaleźć w napisach i znakach na budynkach publicznych i pomnikach, tekstach w podręcznikach i materiałach dydaktycznych, a także w przestrzeni publicznej; ubolewa, że ani jeden podżegający napis lub znak nie został usunięty, mimo porozumienia zawartego w drugim protokole; podkreśla, że incydenty takie budzą poważne obawy, w tym w kontekście niewdrożenia układu o przyjaźni, stosunkach dobrosąsiedzkich i współpracy z 2017 r. oraz protokołów do niego;

Or. en

Poprawka 296
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Projekt rezolucji
Ustęp 35 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35f. przypomina o potrzebie otwarcia archiwów jugosłowiańskich tajnych służb (UDBA i KOS), przechowywanych zarówno w Skopju, jak i w Belgradzie; wzywa rząd do zwrócenia się do Belgradu o archiwa w celu zdecydowanego zajęcia się zbrodniami komunistycznymi w całym

regionie; uważa, że przejrzyste rozliczenie się z totalitarną przeszłością stanowi krok w kierunku dalszej demokratyzacji, wzmocnienia odpowiedzialności oraz instytucji – zarówno w samym kraju, jak i w całym regionie Bałkanów Zachodnich; podkreśla potrzebę udostępnienia archiwów w całym regionie w celu zbadania zbrodni z okresu komunizmu oraz wzmocnienia demokracji, odpowiedzialności i instytucji w regionie Bałkanów Zachodnich;

Or. en

Poprawka 297
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 35 g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35g. wzywa rząd Republiki Macedonii Północnej do wypełnienia od dawna niespełnionego zobowiązania do przygotowania i przedstawienia przykładowej lekcji dla 7. klasy programu edukacyjnego Republiki Macedonii Północnej na temat Króla Samuela, zgodnie z zaleceniami Komisji i zgodnie z art. 8 ust. 2 układu o stosunkach dobrosąsiedzkich i drugim protokołem do niego;

Or. en

Poprawka 298
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*

36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, ***a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi*** wobec Rosji;	36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala ***pełne i konsekwentne*** dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, ***w tym jego jednoznaczną odpowiedź na rosyjską wojnę napastniczą poprzez przyłączenie się do unijnych środków restrykcyjnych zastosowanych*** wobec Rosji ***i Białorusi oraz udzielenie wsparcia Ukrainie, co w pełni potwierdza strategiczny wybór Macedonii Północnej i jej trwałe zaangażowanie na rzecz euroatlantyckich ram bezpieczeństwa***; ***ubolewa jednak nad niedawnym głosowaniem w Zgromadzeniu Ogólnym Narodów Zjednoczonych w sprawie Ukrainy, w którym Macedonia Północna nie poparła wspólnego stanowiska UE; wzywa UE do zaangażowania kraju w programy łagodzące negatywne skutki gospodarcze wynikające ze stosowania unijnych środków restrykcyjnych;***

Or. en

Poprawka 299
Thomas Waitz
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji;	36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; ***pochwala aktywną rolę Macedonii Północnej w OBWE, w szczególności jej przewodnictwo w OBWE w 2023 r. w skomplikowanym otoczeniu geopolitycznym, oraz znaczący wkład w misje zarządzania kryzysowego i operacje wojskowe UE***; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE,

a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji; ***ubolewa jednak, że Macedonia Północna – jako jedyny kraj na Bałkanach Zachodnich – wstrzymała się od głosu w głosowaniu nad europejską rezolucją w sprawie Ukrainy w Zgromadzeniu Ogólnym ONZ w lutym 2025 r., a zamiast tego była współwnioskodawcą rezolucji proponowanej przez USA;***

Or. en

Poprawka 300
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; ***pochwala dostosowanie*** się ***tego kraju*** do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE***, a także jego pełną*** zgodność z ***dotychczasowymi*** środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji;	36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; ***odnotowuje z niepokojem niedawne wycofanie przez ten kraj poparcia dla rezolucji UE w sprawie Ukrainy oraz fakt, że był on współwnioskodawcą rezolucji przygotowanej z inicjatywy Stanów Zjednoczonych, co rodzi pytania dotyczące jego dostosowania*** się do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE***; uznaje jego wcześniejszą*** zgodność z unijnymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji***, ale podkreśla, że konieczne jest zachowanie spójności ze stanowiskiem UE co do przyszłych środków z zakresu polityki***;

Or. en

Poprawka 301
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji;	36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji; ***z zadowoleniem przyjmuje przyjęcie krajowej strategii cyberbezpieczeństwa na lata 2025–2028, co jest ważnym krokiem we wzmacnianiu odporności Macedonii Północnej na zagrożenia cyberbezpieczeństwa i ataki hybrydowe, ponieważ zapewnia bezpieczniejsze środowisko cyfrowe;***

Or. en

Poprawka 302
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji;	36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji; ***uznaje strategiczne znaczenie utrzymania takiego dostosowania w obliczu ciągłej dezinformacji, represyjnej dyplomacji i zagrożeń hybrydowych ze strony autorytarnych państw trzecich;***

Or. en

Poprawka 303
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. ***z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się*** tego kraju ***do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji***;	36. ***odnotowuje pełną identyfikację*** tego kraju ***z anglosaskim pronarodowym stanowiskiem w sprawie wojny w Ukrainie***;

Or. el

Poprawka 304
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji;	36. z zadowoleniem przyjmuje stałe zaangażowanie Macedonii Północnej w bezpieczeństwo euroatlantyckie; pochwala dostosowanie się tego kraju do polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony UE, a także jego pełną zgodność z dotychczasowymi środkami restrykcyjnymi zastosowanymi wobec Rosji; ***z zadowoleniem przyjmuje otwarcie w 2024 r. negocjacji w sprawie partnerstwa w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony z UE;***

Or. en

Poprawka 305
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 36 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36a. zachęca Macedonię Północną do zacieśnienia współpracy z partnerami z UE i NATO w zakresie przeciwdziałania zagrożeniom hybrydowym, w tym przez koordynację cyberbezpieczeństwa, wspólne śledzenie dezinformacji i budowanie odporności; apeluje o pełne uruchomienie mechanizmów UE, takich jak system wczesnego ostrzegania, w celu wykrywania wrogich wpływów zagranicznych w czasie rzeczywistym podczas kluczowych procesów demokratycznych, w tym wyborów;

Or. en

Poprawka 306
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 36 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36a. wyraża ubolewanie, że Macedonia Północna była współwnioskodawcą rezolucji USA w sprawie Ukrainy na forum ONZ 24 lutego 2025 r., wraz z takimi krajami jak Gruzja i Węgry; wyraża ubolewanie, że Macedonia Północna wstrzymała się od głosu zarówno w sprawie rezolucji na wniosek UE, jak i rezolucji na wniosek USA; podkreśla, że takie stanowisko utrudnia dostosowanie kraju do polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE;

Or. en

Poprawka 307
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Projekt rezolucji
Ustęp 36 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36a. wyraża ubolewanie, że Macedonia Północna postanowiła wstrzymać się od głosu w sprawie rezolucji Zgromadzenia Ogólnego ONZ potępiającej rosyjską agresję przeciwko Ukrainie, co stanowi niewykorzystaną okazję do pełnego dostosowania się do wspólnego europejskiego zobowiązania na rzecz pokoju, prawa międzynarodowego i zasad demokracji;

Or. en

Poprawka 308
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Ustęp 36 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36a. z zadowoleniem przyjmuje dalszy aktywny udział Macedonii Północnej w misjach i operacjach prowadzonych przez UE i NATO oraz trwającą modernizację sił zbrojnych i reformy w dziedzinie zarządzania kryzysowego, infrastruktury krytycznej i cyberobrony;

Or. en

Poprawka 309
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 36 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36a. pochwala stały wkład Macedonii Północnej w misje zarządzania kryzysowego UE i operacje prowadzone przez NATO;

Or. en

Poprawka 310
Matej Tonin

Projekt rezolucji
Ustęp 36 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36a. podkreśla geostrategiczne znaczenie Macedonii Północnej i jej ważną rolę jako członka NATO;

Or. en

Poprawka 311
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 36 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36b. wzywa rząd Republiki Macedonii Północnej, zgodnie z „Deklaracją przeprosin dla ofiar represji reżimu z lat 1945–1990”, przyjętą w 2006 r. przez Zgromadzenie ówczesnej Republiki Macedonii oraz w duchu rezolucji Parlamentu Europejskiego w sprawie świadomości europejskiej i totalitaryzmu z 2009 r. oraz sprawozdania w sprawie europejskiej świadomości historycznej z

2023 r., do ponownego potępienia niesprawiedliwości i represji popełnionych w przeszłości – zarówno bezpośrednio, jak i pośrednio – przez totalitarny socjalistyczny reżim jugosłowiański wobec obywateli ze względu na ich etniczną i polityczną samoidentyfikację, w tym w odniesieniu do Bułgarów, oraz do wyrażenia przeprosin za te niesprawiedliwości i represje;

Or. en

Poprawka 312
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 36 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36b. z zadowoleniem przyjmuje porozumienie w sprawie obniżenia kosztów roamingu, osiągnięte na szczycie w Tiranie; w tym kontekście wzywa władze, podmioty prywatne i wszystkie zainteresowane strony, aby ułatwiły osiągnięcie uzgodnionych celów, co pozwoli na znaczne obniżenie opłat roamingowych za transfer danych i kolejne obniżki umożliwiające osiągnięcie do 2027 r. cen zbliżonych do cen krajowych między Bałkanami Zachodnimi a UE; z zadowoleniem przyjmuje wejście w życie pierwszego etapu wdrażania planu działania w zakresie roamingu między Bałkanami Zachodnimi a UE;

Or. en

Poprawka 313
Eszter Lakos

Projekt rezolucji
Ustęp 36 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36b. opowiada się za zwiększoną współpracą regionalną między krajami Bałkanów Zachodnich w celu wymiany najlepszych praktyk i opracowania wspólnych strategii zwalczania dezinformacji i ingerencji zagranicznej; podkreśla rolę Unii Europejskiej w ułatwianiu takich wspólnych działań; apeluje o kontynuację i dalsze wzmocnienie regionalnego programu cyberbezpieczeństwa IPA;

Or. en